

**الرفاهية النفسية عند التلاميذ العرب في إسرائيل:
الوضع القائم وإسقاطات غياب جهاز مهني مساند
إبراهيم محاجنة، أيمن إغبارية وخالد أبو عصبة**

تلخيص:

يُوسع هذا المقال رقعة النقاش البحثي والجماهيري عند نقطة اللقاء بين التعليم والرفاہ في المجتمع العربي، وذلك عبر تشخيص حال الشعور الذاتي بالرفاهية النفسية لدى الطالب العربي في جيل المراهقة كما أفصحوا عنه في البحث الدولي حول السلوكيات الصحية لدى طلاب المدارس المعروفة باسم HBSC (Health Behavior in School-aged Children). كذلك يناقش هذا المقال إسقاطات غياب جهاز مهني مساند من الأخصائيين في علم النفس والعمل الاجتماعي والتربية الجماهيرية في التعليم العربي. ويخلص هذا البحث إلى ضرورة تدعيم الجهاز المهني المساند في المدارس العربية وإلى أن ثمة حاجة إلى تطوير برامج تدخل مهنية تتواءم مع خصوصية الحاجات الاجتماعية والثقافية للطلاب العرب.

مقدمة:

نشرت في السنوات الأخيرة عدة دراسات في مجال الرفاه والتعليم في المجتمع العربي داخل إسرائيل. تناولت هذه الأبحاث، بالأساس، النقص في الموارد، التمييز وعدم المساواة، البطالة، الفقر، مستوى المعيشة المتدني، الجنوح والجريمة على أنواعها وتجلياتها (راجع مثلا سلسلة المقالات في كتب חיידר-عزיז، 2005؛ חיידר-علی، 2005، 2007، 2008؛ מנاع، 2008؛ عזיזה، 2007؛ צישינסקי و מג'דוב، 2007؛ רכס ורדוניצקי، 2008؛ שרר، 2007). بتطرقها إلىدائرة المدرسية، تناولت هذه الدراسات بشكل أساس العنف داخل المدرسة (חוורי-كسابري، 2006؛ عاصفة، 2006، 2007؛ דימونד، פרחאת، אל-عمور وبر המبورגר، 2003؛ עזיזה وأبو عاصفة، 2007؛ שחם، بر המبورגר وأبو عاصفة، 2007).

تحظى هذه الدراسة خطوة إضافية وتفحص الصائفة الحياتية التي يعيشها التلميذ العربي في دوائر حياته المختلفة، والشعور الذاتي بالرفاهية النفسية كما ي Finch عنده في السياق المدرسي، عبر التركيز على تنظيم وانتظام الجهاز المهني المساند، على مستوياته المختلفة، إزاء احتياجات

التلاميذ العرب. تفحص هذه الدراسة، على نحو خاص، العلاقة بين الميزات الديموغرافية والاجتماعية-الاقتصادية للتلميذ العربي وبين رفاهيته النفسية كما تتعكس في التقارير المختصة والمعتمدة في هذا الشأن. بالإضافة لهذا كله، تبحث هذه الدراسة بشموليه وعمق كيفيه استعداد جهاز التعليم الرسمي (التابع للدولة) بأذرعه المختلفة، المتجلّى في هيئة الطاقم المهني المساند في المدرسة، لواجهة الموضوع.

بكلمات أخرى، تحاول الدراسة أدناه، الإجابة على سؤالين مركزيين، الأول كمي والثاني نوعي :

أ. ما هي العلاقة بين عوامل ديمografية واقتصادية- اجتماعية وبين الشعور الذاتي بالرفاهية

النفسية للتلميذ العربي كما تتنضح في التقارير المختصة والمعتمدة؟

ب. كيف يستعد جهاز الدعم المهني المساند من الناحية الكمية (عدد الملّاكات) والنوعية (نموذج التدخل المهني) لواجهة الأخطار التي تحيط بالتلميذ العربي؟

نورد في هذا البحث المزدوج، الذي يستعين بمعطيات كمية ونوعية على حد سواء، نتائج تشير إلى شتى أنواع الصائفة التي يعاني منها المجتمع العربي في إسرائيل، والتي يصل التلميذ العربي إلى المدرسة وهو يحملها معه. وسنورد لاحقاً، استناداً إلى البحث القطري الرابع حول "الشبيبة في إسرائيل: صحة، رفاهية نفسية-اجتماعية، وأنماط سلوك خطيرة"¹ معطيات، مفاهيم، تجلّيات وعبر حول الرفاهية النفسية للتلاميذ عرب في صفوف السادس، الثامن، والعشر مثلما يرونها هم وكما يبلغون عنها. من ثم سنفحص بواسطة مؤشرات كمية (مثل النقص في الملّاكات) ونوعية (مثل ملائمة النموذج العلاجي) كيف يستعد، دون نجاح كبير، جهاز الدعم المهني المساند في المدارس لواجهة الصائفة والخطر الذي يحدق بالتلميذ العربي. سنختتم هذا المقال باقتراحات عملية إجرائية لتحسين الوضع القائم.

¹ هذا البحث هو جزء من خطة البحث الدولية لمنظمة الصحة العالمية حول صحة ورفاهية أبناء الشبيبة Health Behaviors in School Aged Children .(HBSC)

الإطار النظري

تعتبر رفاهية (Well-being) المراهق محصله لصحته الجسدية، النفسية، العقلية والاجتماعية، وتعلق إلى حد كبير بأنماط سلوكه في مجالات "الصحة" المختلفة (هرال، مولכו ٢٠٠٣). بالمقابل، يتأثر تعريف مصطلح "الرفاهية النفسية" (Mental Well-being) وقباسه من التنوع السياقي الثقافي والاجتماعي والاختلاف في كيفية فهم وتفسير المشاكل النفسية (McCabe & Prieb, 2004).

نقطة انطلاقنا في هذه الدراسة هي أنه لا يمكن اختزال مفهوم "الرفاهية النفسية" في انعدام مرض نفسي (بكلمات بسيطة هي ليست العكس من المرض النفسي)، بل علينا التعاطي مع هذا المصطلح الإيجابي كمورد شعوري ضروري للحياة اليومية السوية وكأساس للقدرة على مواجهة المصاعب. بناء عليه، فإن مصطلح "الرفاهية النفسية" يضم طائفة من الأبعاد الصحية-النفسية الإيجابية مثل: تقييم الذات، التصور الذاتي، مركز تحكم الداخلي، التفاؤل والشعور بالتماسك الداخلي. هذه النظرة الواسعة النطاق المتعددة الأبعاد لمصطلح "الرفاهية النفسية" تستند إلى التعريف الإجرائي من قبل "هيئة الصحة النفسية" (Mental Health Foundation) التي ترى ب أصحاب الصحة النفسية الإيجابية كمن لهم القدرة على التعلم، الإحساس، التعبير وإدارة باقة واسعة من المشاعر الإيجابية والسلبية. وفق نفس المصدر، فإن بمقدور أناس أصحاب نفسيًا أن ينشئوا ويدبروا شبكة علاقات شخصية حقيقية مع الآخر ومواجهة عدم اليقين وتغيرات أنماط الحياة (Mental Health Foundation, 2006).

إن فهم المراهق لحالته النفسية، كما لوضعه الجسدي والاجتماعي، لهو مركب أساسي في شعوره بالرفاهية. فحينما يكون فهم المراهق لرفاهيته النفسية إيجابياً، يشكل ذلك له كابحا أمام إغراءات المجازفة ويساعده على مواجهة الضائقـة التي يمر بها أو يعيش في ظلها. بالمقابل، عندما يكون فهم المراهق لرفاهيته النفسية سلبياً قد يعرقل ذلك نضوجه السوي ويزيد من تأثير عوامل الخطر المحيطة به (هرال، مولكو وتليندر, ٢٠٠٣).

يؤثر الشعور الذاتي بالرفاهية على كيفية تفكير وشعور المراهق تجاه نفسه وتتجاه الآخر، وعلى تفسيره للواقع ولالأحداث من حوله. في جوهره، يؤثر الشعور الذاتي بالرفاهية على قدرة المراهق على التعلم، الاتصال، إنشاء وإدارة شبكات علاقاته. تشير الدراسات أيضاً إلى وجود

علاقة بين الشعور الذاتي بالرفاهية وقدره المراهق على المواجهة والأداء في الأوضاع الانتقالية وأزمات. إجمالاً، الشعور الذاتي بالرفاهية النفسية يتأثر و يؤثر على كل مناحي حياة المراهق، بما في ذلك، أدائه الاجتماعي والأكاديمي وأنماط سلوكياته التي قد تؤثر على "صحته" أو سلامته العامة. حيث أن الرفاهية النفسية الإيجابية قد تحفظ حياة المراهق بإبعاده عن سلوكيات خطيرة قد تؤدي بحياته مثل عدم ضبط النفس واستخدام العنف، سياقه سيارة بسرعة جنونية ومن غير رخصه قياده قانونيه، تعاطي السموم والكحول أو استخدام الأسلحة (Brage, Meredith & Woodward, 1993; Cobb, 1992; Sprujit-Metz & Sprujit, 1997).

تشير الأدبيات العلمية في موضوع التربية والتعليم بوضوح إلى أهمية تنمية المهارات العاطفية والاجتماعية في سيرورة التعليم، وذلك على أثر انعكاسها الإيجابي على كلاً من الأداء الأكاديمي والاجتماعي للتلميذ. بهذا الصدد، تبين أن المدرسة التي توفر بيئة داعمة ومساندة يستطيع التلاميذ فيها الارتباط بالمدرسة تنجح، بشكل عام، في خلق مشاعر انتماء قوية عند التلاميذ للمدرسة وتزيد من حافزيتهم للتعلم مما يزيد، تبعاً لذلك، من فرص نجاحهم الأكاديمي (راجع مثلاً Osterman, 2000). هناك شبه إجماع لدى الباحثين حول حقيقة أن تحسين المناخ العاطفي - الاجتماعي للمدرسة، وتنمية المهارات العاطفية والاجتماعية، يطور المهمة الأكاديمية للمدرسة. بكلمات أخرى، لا يتجلّى توفير حلول لاحتياجات العاطفية والاجتماعية للطالب فقط بالشق الأكاديمي (التمكن من المضمن العلمي، الحافزية، الالتزام، الوقت المخصص للوظائف المدرسية)، بل يتعدّاه إلى تحسين نطاق الحضور إلى المدرسة، زيادة نسبة الخريجين، تخفيف نسبة التسرب بكافة أشكاله، وتقليل ظواهر الإبعاد والفصل من مقاعد الدراسة أو حتى إعادة السنة الدراسية مرة أخرى. بكلمات أخرى هناك إجماع حول أهمية الرفاهية النفسية على التأقلم داخل الجهاز التعليمي-التربوي (Collaborative for Academic, Social, and Emotional Learning, 2003; Hawkins, 1997; Hawkins, Farrington, & Catalano, 1998; Haynes, Ben-Avie & Ensign, 2003; Malecki & Elliott, 2002; Pasi, 2001; Welsh, Park, Widaman & O'Neil, 2001; Wentzel, 1991).

تتأثر الرفاهية النفسية من عوامل ذاتية (جسدية - نفسية - ذهنية)، من شبكة العلاقات مع الآخرين (اجتماعية) ومن السياق العام (اقتصادي، اجتماعي، ثقافي، ديني، سياسي،

طبي، قومي) الذي يعيش فيه التلميذ في دوائر حياته المختلفة. بكلمات أبسط إن "الرافاهية النفسية" هي نتاج معطيات داخل المراهق نفسه (جسمه، نفسيته، تفكيره) وخارجه (عائلته ومجتمعه على مستوياته). من جهة أخرى، الرافاهية النفسية تنعكس على قدره الطالب في ضبط النفس وعدم الانحراف في سلوكيات مهلكه (שדי וצימרמן, 2009).

-توفر أجهزة التعليم والصحة والرفاه في إسرائيل للتلاميذ الذين يعانون من ضائقة اجتماعية-عاطفية، جهاز دعم مهني مسانداً وظيفته الاهتمام باحتياجاتهم الاجتماعية، العاطفية، التعليمية والصحية في إطار المدرسة. يضع هذا الجهاز إمكانياته تحت تصرف هؤلاء التلاميذ الذين يعانون من ضائقة لدعمهم ومؤازرتهم طعاً في تحسين المناخ العاطفي-الاجتماعي للمدرسة، وأملاً في تعزيز مستوىهم وتحصيلهم الأكاديمي. نورد فيما يلي وصفاً عاماً ومقتضباً لكانه الجهاز المهني المساند في المدرسة النظامية ومجالات أنشطته الرئيسية.

الجهاز المهني المساند في المدرسة

ينادي الكتابان اللذان صدرتا مؤخراً حول دور المدرسة تجاه الطالب في ضائقة (ديلات, 2007؛ لاكيهو وأחרيم, 2008)، بما نودي به منذ ربع قرن (شكدي, 1984) بان الاهتمام بالمناهي غير الإدراكية- التعليمية، هو حق لكل تلميذ في إطار المدرسة. هذه المقوله تنسجم مع سياسة وزارة التربية والتعليم التي تجلت في منشور خاص (משרד החינוך, תשע"ט) مفاده أن الوزارة تتوقع من كل مدرسة أن تعمل مع التلميذ في ثلاثة دوائر: (أ) الفرد واحتياجاته؛ (ب) المجموعة والفرد؛ (ج) مشاركة وانخراط الفرد في المجتمع. عملياً، نلاحظ في العقد الأخير تطور سريع ومتزايد لجهاز الدعم المهني المساند في المدارس والذي يتطرق للمناهي النفسية-التربوية للتلميذ.

رصدنا في إطار المدرسة النظامية ثلاثة فئات من الوظائف الخاصة بجهاز الدعم المهني المساند:

1. وظائف تركيز في المدرسة من ضمنها مركز طبقة صفية، مركز موضوع، مركز اجتماعي، مركز برنامج، مركز أمن وأمان ومركز طاعة وانضباط. يشغل هذه الوظائف معلمون، كجزء من وظيفتهم، مع الإبقاء على التدريس في الصف وظيفة أساسية لهم وللب هويتهم المهنية.

2. وظائف مرشدين ووجهين مهنيين من يقدمون عادة من خارج إطار المدرسة، ولكن من داخل جهاز التعليم لغرض توجيه وإرشاد المعلمين على مناهج وبرامج تعليم قربيه العهد، أساليب تعليم مستحدثة ومشاريع تعليمية/ تربوية أقرت مؤخرا. هذه المجموعة منوعة من حيث تخصصاتها، مضمون عملها، مدى تواجدها، كثافة نشاطها وفعالياتها داخل إطار المدرسة.

3. وظائف ينحصر مجال عملها في منحى "المعافاة النفسية" (mental hygiene) للتلاميد. تضم هذه المجموعة أصحاب مهن هذا هو تخصصهم ومجال عملهم الوحيد أو الرئيسي مثل: المستشارون التربويون، الأخصائيون النفسيون، ضباط الدوام المنتظم في المدرسة، الممرضات والعاملون الاجتماعيون. ننوه أن هذا المقال ينصب ويرتكز حصرا على هذه المجموعة من ذوي الاختصاص.

تنظيميا، يمكن تقسيم ذوي الاختصاص في جهاز الدعم المساند لفتين رئيسيتين:

الفئة الأولى، جهاز مساند من داخل المدرسة ويضم المستشارين التربويين الذين ينتسبون لطاقم المدرسة، يخضعون إداريا لسلطة مدير المدرسة ويتم كل نشاطهم في إطار المدرسة.

الفئة الثانية، جهاز مساند من خارج المدرسة ويضم أصحاب وظائف مساندة من يقدمون خدمات للمدرسة، إلا أن خصوصهم التنظيمي والمهني هو لأطر خارج المدرسة مثل الأخصائيين النفسيين الذين يعملون ضمن "مراكز الخدمة النفسية" التابعة للسلطات المحلية، ويكون قرار رصد وتحصيص وقتهم بين عملهم داخل المركز وعملهم في المدرسة أو في مؤسسات التعليم المختلفة في البلدة هي رهن اعتبارات وقرار مدير "مركز الخدمة النفسية". لهذه الفئة ينضم أيضا العاملون الاجتماعيون الذين يعتبرون جزءاً من "جهاز خدمات الشؤون الاجتماعية" في البلدة. وقع الأمر أنه نادرا ما يعمل العمال الاجتماعيون كأذرع أو فروع داخل المدارس، بل يتم تدخلهم كجزء من العلاج الأسري لعائلات التلاميذ أو في إطار مشاريع تربوية-اجتماعية خاصة تبادر إليها دائرة الشؤون الاجتماعية مع المدرسة. يتبع لهذه الفئة مجموعة إضافية هم ضباط انتظام الدوام المدرسي والذين يعتبرون، من الناحية التنظيمية، كمستخدمي "قسم التربية والتعليم" في السلطة المحلية، إلا أنهم يخضعون مهنيا لإشراف وزارة التربية والتعليم. تنتهي

هذه الفئة عند ممرضات المدرسة المرتبطات إداريا بخدمات الصحة المحلية أو بأجسام وهيئات تطوعية أو ربحية، وموجهات مهنية من قبل وزارة الصحة (راجع ٦٧، فورث-برويدين ١٩٨٩).

لم تعالج الأدبيات المهنية قضيه "جهاز الدعم المهني المساند" بصورة شاملة ك المجال لمبني، وظائف، ومكانة مميزة ومستقلة، بل اكتفت بتناول المهن والوظائف والتخصصات المركبة لهذا الجهاز كل على حدة. نتج عن هذا التغاضي البحثي انعدام أي جهد شامل لتحديد مجالات عمل جهاز الدعم المهني المساند. ضمن هذه المحدودية، استطعنا في إطار بحث سابق عن جهاز الدعم المهني المساند في المجتمع العربي في إسرائيل في ترسيم حدود مجالات عمل هذا الجهاز في خمسة أصعدة مركبة:

i. التدخل الفردي: تقديم استشارة، علاج ومتابعة تلاميذ يعانون من مشاكل جسدية، عاطفية، سلوكية وتربيوية وكذلك التدخل لصالح تلاميذ يواجهون مشاكل اقتصادية واجتماعية.

ii. متابعة انتظام الطلاب في المدرسة من يخشى أنهم قد يتسربون أو تسربوا بالفعل من المدرسة، بما في ذلك إيجاد أطر تعليمية بديلة للتلاميذ الذين لا يمكن أو من لا يناسبه العودة للإطار التعليمي الذي تسرب منه.

iii. إرشاد مربى الصنوف بعلاج حالات طلابية "استثنائية"، مواجهة مشاكل صفية مستعصية، تقديم النصائح في طرق تفعيل حصص التربية والتدخل في تقاسم المهام والسلطات بين مربى الصنوف وبقيه أعضاء الطاقم التدريسي والإداري.

iv. تصنيف وتوجيه من خلال تركيب الصنوف الرئيسية وتوزيع الطلاب فيها، إجراء وتلخيص امتحانات التصنيف والامتحانات النفسية-التربوية والإعداد لمسارات التعليم المختلفة.

v. تحسين أداء جهاز التعليم من خلال المبادرة وإعداد مشاريع وقائية، تقديم النصائح والتوجيه للصنوف حول قضايا محددة، إرشاد المعلمين في تطوير مشاريع جديدة، تحسين

مناخ المدرسة وتقديم المشورة للإدارة لترطيب الأجواء بين طاقم المعلمين (راجع مصادرنا، 2008).

يتوقف الجزء التالي عند الضغوط الاجتماعية-الاقتصادية التي يعاني منها المجتمع العربي، خاصة تلك التي ترتبط بالصحة الجسدية والعاطفية. ستكشف هذه الجزئية أن الاحتياجات الاجتماعية والعاطفية لا تحظى بحلول كافيه أو ملائمة من أجهزه الدعم الطبيعية، ولا من شبكة المساعدات التطوعية (الدينية والعلمانية)، ولا من القطاع الربحي الخاص أو حتى من مؤسسات الدولة ذات الصلة والاختصاص. غاية هذا الاستعراض هو عرض خلفية وأرضية واقع "الرفاهية النفسية" المتردية للتلاميذ العرب.

الضغط الاجتماعي-الاقتصادية في المجتمع العربي وعلاقتها بالصحة الجسدية والعاطفية
يعاني المجتمع العربي في إسرائيل من ضغوط كثيرة ناجمة عن عوامل داخلية وخارجية على حد سواء. تدل الأدبيات العلمية أن عدم المساواة الاجتماعية في صفوف الأقليات هو عامل رئيسي في نشوء ضائقة نفسية تتجلى بإظهار مشاعر الخوف، الحزن، العجز، الشعور بانعدام القيمة، الضعف والامتناع من التوجّه لخدمات الصحة النفسية (אלקרינאו, 2000). هذه الوضعية الحرجية أدت إلى احتياج متزايد للمساعدات والخدمات عند المجتمع العربي، خاصة إزاء ضعف المؤسسات الطبيعية، الغير رسمية (التطوعية والربحية) والرسمية التي يفترض فيها توفير الدعم في حالات الشائقة والأزمات، كما سنورد باقتضاب.

يمر المجتمع العربي في إسرائيل بسيرورات تحول في كافة مناحي الحياة، ومن ضمنها، في مبني ووظائف مكانة العائلة على كافة أشكالها. على أثر هذا التغيير انقرض تقرباً مبنى "الحملة" أو "العائلة المتدة"، باستثناء السياق السياسي، وتعزز نمط "العائلة أحادية الوالدين" على حساب "العائلة النموذجية"، بل واتسع نطاق ظاهرة "العزوبة" في صفوف أبناء الجيل الشاب (חליחל, 2008). تمخض عن هذا التحول تردي الدور المركزي للعائلة الموسعة "كشبكة أمان أخيره" ساندت أعضاءها الواقعين في أزمة عارضة أو مزمنة (راجع רינהו, 2003). لقد تراجعت قدرة "مؤسسة العائلة"، بكافة أشكالها، في توفير حلول ملائمة لأبنائها على الصعيد الاقتصادي، الاجتماعي، التربوي، العاطفي والتآديبي (מחאגדנה, 2008a ص16-17).

يجد الأفراد الذين يلفظون من شبكة المساندة الطبيعية أنفسهم في حضن جهاز الدعم الديني التطوعي، خاصة الإسلامي، الذي لم يعد قادرا على تحمل العبء الثقيل نظرا لازدياد المحتاجين في المجتمع العربي، وتقلص المساعدات من المقدرين، وموحات الاعتقال ضد رؤساء "لجان الزكاة والصدقات" والقيود المشددة من قبل أجهزة أمن الدولة على تلقى المعونة من منظمات عربية أو إسلامية تعمل خارج حدود دولة إسرائيل.

بالمقابل، فإن شبكة الدعم العلمانية غير الرسمية، على هيئة منظمات المجتمع المدني، باستثناء فئة قليلة لا تعمل إطلاقا في تنظيم أو تقديم خدمات اجتماعية للسكان العرب المحتاجين (מחאה'נה, 2008ב ص 7).

كما أن القطاع الخاص، الملاذ الغير رسمي الأخير للسكان العرب الذين لم تلق احتياجاتهم الكثيرة بعد أي حلول كافية، لم ينظم نفسه من أجل التخفيف عن ضائقة هذه المجموعة السكانية التي ينهل منها أرباحه.

أفادت نتائج دراسة حول مساعدات القطاع الريحي الخاص، على ذراعيه المحلي والأجنبي، إلى الاستنتاج أن المساعدات المقدمة لصالح المجتمع العربي في إسرائيل هي شحيلة من ناحية كمية، محلية التوزيع (تنحصر في الحارة أو البلدة)، شعبوية التقطيعية (مشاريع تخدم شرائح سكانية كبيرة مثل دعم فرق رياضية)، توزع بشكل عفوی وموسمي (لا تبني بشكل مخطط أو مدروس)، تعتمد على الإشهار وتستثمر حسب المصالح الشخصية أو التجارية للمتبوع الفردي وليس وفق احتياجات السكان (מחאה'נה, 2009א ص 20).

حتى المؤسسات dolanica الرسمية، المسؤولة من الناحية القانونية عن توفير حلول ملائمة لاحتياجات السكان العرب في إسرائيل، تتميز خدماتها بالازدواجية الفجة التي تتجلى بفرض شروط استحقاق وحجم خدمات تفاضلي يصب ضد مصلحة السكان العرب. هذه الازدواجية هي نتاج اعتماد مؤسسات السلطة للمبدأ الجمهوري للمواطنة (وهو ما يمكن أن يظهر في الأدبيات كمبداً اعتباري، فنوي أو زبائني). عمليا، فإن الموارد الاجتماعية التي تحولها السلطة المركزية للمجتمع العربي مقلصة جدا بسبب احتكارها لمعايير سياسية وثقافية مميزة ضد السكان العرب في رصد الموارد ، شروط الاستحقاق للمخصصات والخدمات متشددة وغالبا لا تكتفي بشروط

الحاجة أو التأمين أو التعويض؛ توزيع المؤسسات الاجتماعية وموقعها الجغرافي مبرمج لعرقلة وصول السكان العرب واستخلاصهم لهذه الخدمات (מח'אג'ינה, 2009ב כט 83).

تبرز خطورة وضع المراهقين العرب على نحو خاص على أثر كون المجتمع العربي هو مجتمع فتني، حيث تشير المعطيات إلى أن أبناء 15 سنة وما تحت يشكلون 41٪ من المجتمع، وأن أبناء سن 20 وما دون ذلك يشكلون نحو 50٪ من السكان العرب في إسرائيل (הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2009). نحو 60٪ تقريباً (59.2٪) من الأولاد العرب في إسرائيل عاشوا في فقر، وهي نسبة أعلى بضعفين ونصف من نسبة الأولاد اليهود (23.9٪) الذين يعيشون تحت خط الفقر. عاش 23٪ من الأولاد العرب في عائلات فيها عاطلون عن العمل مقارنة بـ13٪ من الأولاد اليهود الذين يعيشون في ظروف مشابهة. في نفس العام، كانت نسبة التسرب "الرسمية" في التعليم العربي بصفوف التاسع والعشر أكثر بضعفين النسبة في التعليم العبري (11.8٪ مقابل 4.7٪ على التوالي). إن 12.8٪ في صفوف أبناء الشبيبة العرب (أبناء 15-17) لم يتعلموا ولم يتعلموا مقابل 5.6٪ من الشباب اليهود في نفس الجيل. شكلت نسبة الملفات الجنائية لأبناء الشبيبة "غير اليهود" 41.3٪ من مجمل الملفات الجنائية لأبناء الشبيبة. هذه نسبة مضاعفة لحجم ونسبة القاصرين غير اليهود في شريحة الأولاد السكانية بإسرائيل (إحصائيات حول المجتمع العربي انظر מדא, 2008).

ترسم النتائج التي تظهرها الاستطلاعات صورة قاتمة لوضع الصحة الجسدية والنفسية في المجتمع العربي، فعلى سبيل المثال، تبين من "الاستطلاع الاجتماعي الأخير" لدائرة الإحصاء المركزية أن 77.1٪ من أبناء 20 سنة وما فوق من العرب (يشمل القدس الشرقية) قالوا إنهم "راضون عن حياتهم" مقابل 84.1٪ عند اليهود. كما تبين أن 40.5٪ من العرب وصفوا أنفسهم أنهم "راضون عن وضعهم الاقتصادي" مقابل 55.8٪ من اليهود. استمراراً لهذا الاتجاه، تبين في نفس الاستطلاع أن 52.3٪ من العرب في سن 20 سنة وما فوق يقدرون أن "وضعهم الاقتصادي بحاجة لتحسين" مقابل 41.9٪ عند اليهود، وأن 60.3٪ من العرب يتوقعون أن "تكون حياتهم أفضل" مقابل 50.9٪ عند اليهود (הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2007א). تشير نتائج مشابهة لدائرة الإحصاء المركزية إلى أن 79.4٪ من العرب أبناء 20 سنة وما فوق "راضون عن حياتهم" مقابل 86٪ من اليهود. أي أن 61.2٪ من العرب يتوقعون أن "تكون حياتهم في

السنوات القادمة أفضل" مقابل 52.4٪ من اليهود (اللشכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2008).

وفقاً لتصویر الواقع الصحي- الاجتماعي للبلادات العربية في إسرائيل 1998-2002، نجد أنه توجد هناك 8 بلدات عربية من بين 10 بلدات فيها نسبة عالية من حالات الرقود السريري في المستشفى (اللشכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2005). تشير معطيات الاستطلاع الصحي القومي للعام 2003-2004، بشأن من تم تشخيصهم ك أصحاب "علة نفسية" وفقاً للتقرير الأعراض، إلى أن 10.5٪ من العرب أبلغوا عن خوف شديد غير مبرر أو توجس مقابل 7.7٪ في أوساط اليهود، منهم 6.2٪ من العرب الذين ادعوا بإصابتهم بحالات اكتئاب مقارنة بـ 4.2٪ عند اليهود (اللשכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2006).

توفر معطيات دائرة الإحصاء المركزية صورة قاتمة عن وضع الصحة النفسية في المجتمع العربي، والتي بموجبها نجد أن العرب، بشكل عام، يقدرون ذاتهم بأنهم أقل معافاة في صحتهم النفسية من اليهود. وفقاً لمعطيات الاستطلاع الذي اعتمد على التقييم الذاتي لأبناء 20 سنة فيما فوق تبين مثلاً أن 25.2٪ من العرب قالوا إن "صحتهم ليست على ما يرام" مقابل 19.6٪ في أوساط اليهود. كما ادعى 84٪ من العرب إن "مشاكلهم الصحية تصايقهم في نشاطهم اليومي" مقابل 66.3٪ من اليهود (اللشכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2008). طبقاً لذلك فقد أعلن 13.8٪ بأنهم "أحسوا خلال السنة الأخيرة بضغط"، وأشار 11.6٪ بأنهم "مكتئبون"، وأشار 26٪ بأنهم "لا ينجحون في مواجهة مشاكلهم"، وأجاب 19.4٪ بأن "القلق أصابهم بالأرق" (اللشכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2008). في نفس السياق وجدت دائرة الإحصاء المركزية أن 37.7٪ من العرب في سن 20 سنة وما فوق أنهم "يشعرُون بالوحدة" (بأوقات متقاربة)، وأن 19.35٪ منهم "ليس عندهم من يتوجهون إليه عند الأزمات"، وـ 22.6٪ "لا يملكون علاقات مع أصدقاء" مقابل 28.8٪، 9.25٪ و 10.8٪ على التوالي عند اليهود.

أما بشأن استخدام خدمات الصحة، فتبين أن 7.1٪ من العرب فقط أقروا بأنهم قاموا بالتوجه إلى أخصائي مهني أو معالج تقليدي للحديث عن مشاكلهم النفسية مقابل 21.7٪ من اليهود (اللشכה המרכזית לסטטיסטיקה, 2006).

تدل الأزمات الحياتية، الاقتصادية والاجتماعية، وخطورة الوضع الصحي (على مختلف مركباته) عند البالغين في المجتمع العربي جميعها على حدة الضائقة النفسية التي يعيش فيها الأولاد وأبناء الشبيبة العرب. فالبالغون في المجتمع العربي يشعرون بأنهم تحت طائلة الضغط وبدورهم يخلقون أجواء وبيئة لا تمكن الأولاد وأبناء الشبيبة من القيام بوظائفهم المعيارية أو التطور بشكل سوي.

سنختتم هذه الجزئية بمعطى يبعث على القلق وهو أن أبناء الشبيبة والأولاد العرب لا يعيشون تحت خطر الأزمات الاجتماعية والنفسية فقط، بل إنهم لا يحظون بالعلاج اللائق والمناسب في حال أصيّبوا بأزمة نفسية. حسب دراسة ناطور وشمولي (ناطور وشمولي, 2002) عن "الأولاد العرب ذوي الاحتياجات الخاصة"، تبين أن في جهاز التعليم العربي 37 مدرسة و6 رياض أطفال تتوفّر فيها صفوف خاصة لأولاد مع مشاكل سلوكيّة وشخصية صعبة، مقابل مدرسة واحدة وصفي رياض أطفال في المجتمع العربي. واتضح أيضاً وجود 24 مؤسسة تضم صفوفاً خاصة بالأولاد الذين يعانون مشاكل نفسية. أما التعليم العربي فيفتقر حتى إلى مؤسسة واحدة موازية (راجع أيضاً הלשכה המרכזית لסטטיסטיקה, 2008, 2008). للأسف، تبين من خلال الفحص صحة ومصداقية المعطيات الواردة حتى نهاية عام 2009.

منهجية البحث

ينتمي هذا البحث للطريقة المدمجة التي تستعين بالطريقة الكمية (استطلاع) والنوعية (مقابلات وتحليل وثائق) على حد سواء (Creswell, 2003). تكمّن ميزة هذه الطريقة في قدرتها على عرض معطيات كمية حول العلاقة الترابطية بين متغيرات ديمografية واجتماعية-اقتصادية مختارة للتلميذ والشعور الذاتي بالرفاهية النفسية. كما أن التحليل الإحصائي متعدد المتغيرات مكّننا من فحص العوامل الأكثر تأثيراً على كل واحد من مركبات الرفاهية النفسية. التوجّه النوعي مكّننا من توثيق شامل ومفصل لسياسة القائمين على الجهاز المهني المساند، واستكشاف وجهات نظر وتفسيرات الجهات ذات الصلة لهذه السياسة المتبعة تجاه المجتمع العربي.

للوصول إلى مجلّم الصورة استعننا بثلاثة مصادر معلوماتية رئيسية:

1. معطيات من بنك معلومات HBSC (Health Behavior in School-aged Children)

(World Health Organization) وهو بحث متعدد القوميات لمنظمة الصحة العالمية حول السلوك الصحي للطلاب في المدارس العربية.

2. وثائق ومستندات مثل "دليل الأخصائي النفسي التربوي"، "دليل المستشار التربوي"، "كراس أنظمة العاملين الاجتماعيين - (علا"س)"، "التعریض في خدمة الجمهور - مجموعة إرشادات" و"موقع الخدمة النفسية الاستشارية (شـ"م)" محدث لغاية تشرين الأول، 2009، "موقع وزارة الرفاه والخدمات الاجتماعية" محدث لغاية تشرين الأول، 2009، "موقع وزارة الصحة" محدث لغاية تشرين الأول، 2009 و"موقع وزارة التعليم" محدث لغاية تشرين الأول، 2009.

3. مقابلات شبه مقننة/مقولة (نصف مفتوحة) طرحتنا بواسطتها أسئلة مفتوحة على

مبلوري سياسات وأصحاب اختصاص في جهاز الدعم المهني المساند، مكتننا من الانكشاف على إجابات عميقة خاصة حول مدى كفاية وملائمة النموذج العلاجي المعتمد لخصوصية التلميذ العربي. عمليا، نزولا عند اشتراط أحد متخذي القرار، قمنا بإجراء مقابلة واحدة عبر الهاتف، كما أجرينا مقابلات مباشرة مع ممثل عن كل تخصص من أصحاب المهن المشكلة لجهاز الدعم المساند (5). العينة اختيرت بالطريقة الغير عشوائية من خلال عينة الراحة. مجمل المقابلات التي أجريت هي ست مقابلات.

سعى بحث HBSC للحصول على معطيات وبيانات أساسية عن العوامل المؤثرة على صحة ونفسية أبناء الشبيبة في إسرائيل، السلوكيات الخطيرة الرئيسية ونسبة الإصابات في صفوف هذه الشريحة. أجري البحث الإسرائيلي الأول عام 1994، ولم يُشرك فيه تلاميذ عرب. بدأ إشراك التلاميذ العرب في هذا البحث منذ العام 1998، ولذلك نجد نتائج قابلة للمقارنة بين أبناء شبيبة عرب ويهود ابتداءً من تلك السنة فقط.

نورد فيما يلي شرحا موجزا لعينة البحث ودلائل مقاييس الرفاهية النفسية وسبل بنائها: طريقة بناء العينات هي "الطريقة متعددة المراحل"، ووحدة العينة الواحدة هي "صف داخل مدرسة". بداية اختيارت مدارس معينة من تلك الخاضعة لإشراف وزارة التربية والتعليم في كل منطقة

جغرافية، ثم اختيرت الصفوف في كل مدرسة بشكل عشوائي، وبالنهاية تم اعتماد جميع الأولاد في تلك الصفوف الذين تواجدوا يوم إجراء البحث. اختيرت في هذا البحث 68 مدرسة عربية ضمت 188 صفاً و 6033 طالباً (حول منهجه بحث HBSC داخل إسرائيل راجع كل من הרآل, קדי ורחב, תשנ"ח; הרآل, אלבזון-פרנקוביץ, מולכו, ابو-עסבה וחביב, תשס"ב, הרآل, מולכו וטלינגר, 2003).

لعل أهم المجالات التي تم فحصها في الاستمرارات، والتي يخوض فيها هذا البحث، هو التصور الذاتي لدى الأشخاص قيد البحث لرفاهيتهم النفسية والجسدية. وقد تم وضع أربعة مقاييس للرفاهية النفسية: أ. "الشعور بالسعادة" بـ. "الرغبة بتغيير نمط الحياة" تـ. "مشاكل نفسية" ثـ. "الشعور بالوحدة". إجرائياً، التلاميذ الذين تم تعريفهم بأنهم نوو/حساس كبير بالسعادة، هم الذين أجابوا بـ "دائماً أو تقريباً دائماً"، أو "في أحيان كثيرة" على ثلاث من المقولات الأربع: أـ. "أحب الطريقة التي تنجح فيها الأمور معـ" بـ. "حياتي ناجحة" تـ. "حياتي جيدة" ثـ. "شعوري حيال ما يحدث لي هو جيد". أما التلاميذ الذين يملكون رغبة كبيرة في تغيير حياتهم، فهم أولئك الذين أجابوا بعبارات "دائماً أو تقريباً دائماً"، أو "في أحيان كثيرة" على اثننتين على الأقل من المقولات التالية:

أـ. "كان بودي لو أغير أشياء كثيرة في حياتي" بـ. "أتمنى لو كانت حياتي مختلفة". بينما التلاميذ الذين شخصوا ك أصحاب "مشاكل نفسية"، فقد تم تعريفهم بأنهم يعانون على الأقل مرة واحدة في الأسبوع من ثلاث من أصل أربع مشاكل: مزاج سيء؛ غضب؛ عصبية وصعوبة في النوم. التلاميذ الذين تلازمهم مشاعر الوحدة/رفض الاجتماعي هم أولئك الذين أجابوا بأنهم يشعرون بالعزلة "في أحيان متقاربة جداً أو في أحيان متقاربة"، أو أن التلاميذ الآخرين لا يريدون البقاء معهم على الأقل مرة واحدة في الأسبوع.

تم فحص مقاييس الرفاهية النفسية الأربع وفق جنس التلميذ (أبناء/ بنات)، صف (سادس، ثامن، عاشر)، مهنة الأب (يعمل لا يعمل)، ثقافة الأُم (أقل من ثقافة ثانوية/ ثانوية وما فوق)، الدين (مسلم/ مسيحي/درزي)، درجة التدين (علماني/ محافظ/ متدين) ومدى عصرية الأسرة (تقليدية/ عصرية)، بحيث تم تعريف الأسرة العصرية كمن تتتوفر فيها 2 من 3 شروط: ثقافة ثانوية وما فوق للأب؛ أم عاملة؛ 4 أولاد في الأسرة.

نتائج بحث HBSC حول الرفاهية النفسية للطلاب العرب في إسرائيل

سنصل في هذا القسم نتائج بحث HBSC بالنسبة لكل واحد من المقاييس الأربع للرفاهية: أ. "الإحساس بالسعادة" بـ. "الرغبة بتغيير الحياة". تـ. "مشاكل نفسية" ثـ. "شعور بالعزلة/رفض الاجتماعي". سـ. تعرض النتائج وفق خصائص مختارة للطلاب: النوع، الصف، عمل الأب، ثقافة الأم، الدين، درجة التدين، مدى عصرية الأسرة والوضع الاقتصادي للأسرة بحيث تشير نجمة (*) إلى علاقة ذات دلالة إحصائية بدرجة $p < 0.05$ ، بينما تشير النجمتان (**) إلى علاقة ذات دلالة إحصائية بدرجة $p < 0.01$. لاحقا سنعرض نتائج التحليل الإحصائي الاستردادي المنطقي (أو ما يسمى التحليل الإحصائي متعدد المتغيرات) للاستدلال على المتغيرات (صفات الطلاب) الأكثر تأثيرا على كل واحد من مركبات الرفاهية النفسية.

الإحساس بالسعادة

تدل النتائج المتعلقة بمؤشر الإحساس بالسعادة (انظر الرسم 1) أن نصف (47%) من التلاميذ العرب تقريبا تحدثوا عن إحساس عال بالسعادة. كان الإحساس بالسعادة أكبر عند البنات مقارنة مع الأولاد (45% و 48% على التوالي). لم يشر فحص عنصر الجيل إلى اتجاه محدد ومتواصل: 46% من تلاميذ الصف السادس تحدثوا عن إحساس كبير بالسعادة مقارنة بـ 50% من تلاميذ الصف الثامن و 45% من تلاميذ الصف العاشر. ظهرت علاقة بين الوضع الاقتصادي الاجتماعي لأسرة التلميذ وبين درجة إحساسه بالسعادة: كان الإحساس بالسعادة أكبر في أوساط تلاميذ يأتون من أسر يعمل فيها الأب (51%) مقارنة بتلاميذ يأتون من أسر لا يعمل فيها الأب (34%). كما تبين أن التلاميذ الذين تحمل أمهاطهم ثقافة ثانوية فما فوق، يملكون إحساسا أكبر في السعادة من تلاميذ تحمل أمهاطهم ثقافة دون ثانوية (50% و 43% على التوالي). تبيّن لاحقا أن نسبة أصحاب الإحساس بالسعادة لدى تلاميذ من أسر عصرية هي أعلى من نسبتها لدى تلاميذ يأتون من أسر تقليدية (52% و 44% على التوالي). بالنسبة للانتماء الديني ودرجة التدين، تبيّن أن التلاميذ الذين تحدثوا عن إحساس عال بالسعادة هو أعلى عند التلاميذ المسيحيين (53%) مقارنة بتلاميذ الدروز (48%) والمسلمين (46%)، كما أن هذه النسبة هي

الرفاهية النفسية عند التلاميذ العرب في إسرائيل

أعلى عند تلاميذ عرفا أنفسهم كـ"محافظين" من حيث درجة الدين (49%)، مقارنة مع تلاميذ وصفوا أنفسهم بأنهم متدينون أو علمانيون (45%).

رسم 1: مؤشر الإحساس بالسعادة

مدى مسقّم شعوره النفسي: تحصّل الأشهر بحسب تلاميذ عرب في سنة 2004 لـ تقويم نبضات (باختصار)



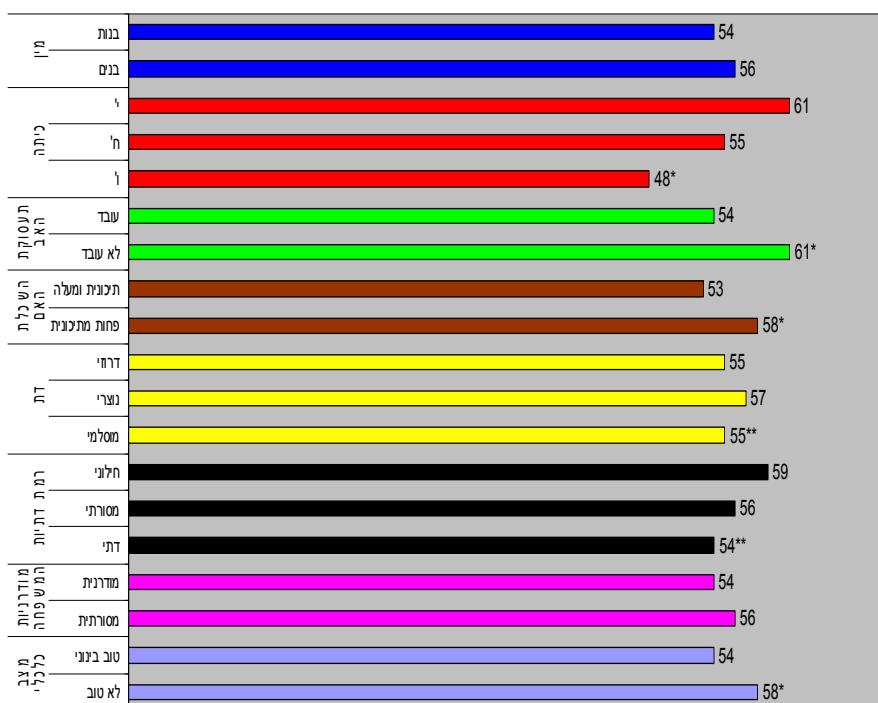
رغبة بتغيير نمط الحياة

تحدث أكثر من نصف التلاميذ (55%) عن رغبتهم بتغيير نمط حياتهم. يتضح من الرسم 2 أنه لا يوجد فرق بين البنين والبنات في الرغبة بتغيير حياتهم. نسبة التلاميذ الذين أعربوا عن رغبة في تغيير نمط حياتهم ترتفع مع ارتفاع الجيل: 48% من تلاميذ الصف السادس مقارنة بـ 55% من تلاميذ الصف الثامن و 61% من تلاميذ الصف العاشر. كما في مقياس الإحساس بالسعادة، فقد تبين في مقياس الرغبة في تغيير نمط الحياة وجود علاقة للمكانة الاقتصادية - الاجتماعية لأسرة التلميذ، كما يتجلّى ذلك في نوع عمل الأب: فاللاميذ من أسر لا يعمل فيها الأب أقل رضا عن حياتهم، وقد أعربوا عن رغبة في تغيير نمط حياتهم بنسب أعلى بكثير من تلاميذ يعمل آبائهم (61% و 54% على التوالي). وجدت علاقة مشابهة مع متغير درجة ثقافة الأم: فاللاميذ الذين تحمل أمهاتهم ثقافة دون الثانوية أعربوا بدرجة أكبر عن رغبة بتغيير نمط

حياتهم مقارنة بتلاميذ تحمل أمهاتهم ثقافة ثانوية فما فوق (58٪ و53٪ على التوالي). لم تتضمن علاقة بين عصرية الأسرة وبين رغبة التلميذ في تغيير نمط حياته. خلافاً لما هو الحال في مقياس الإحساس بالسعادة، فالللاميذ الذين أعربوا عن رغبة في تغيير نمط حياتهم بنسب مرتفعة كانوا التلاميذ الدروز (60٪) وبنسبة أقل بكثير التلاميذ المسيحيون (57٪) والمسلمون (55٪) وأخيراً، تبيّن أن التلاميذ الذين عرّفوا أنفسهم كعلمانيين أعربوا بنسبة عالية عن عدم رضاهم عن حياتهم ورغبتهم في تغييرها (59٪) مقارنة بتلاميذ تقليديين (56٪) ومتدينين (54٪).

رسم 2: رغبة بتغيير نمط الحياة

مددים של حياة نפשية: راضٍ لسمة الحياة بحسب تلاميذ عرب في تقويم نجحوت(أعواد).



مشاكل نفسية

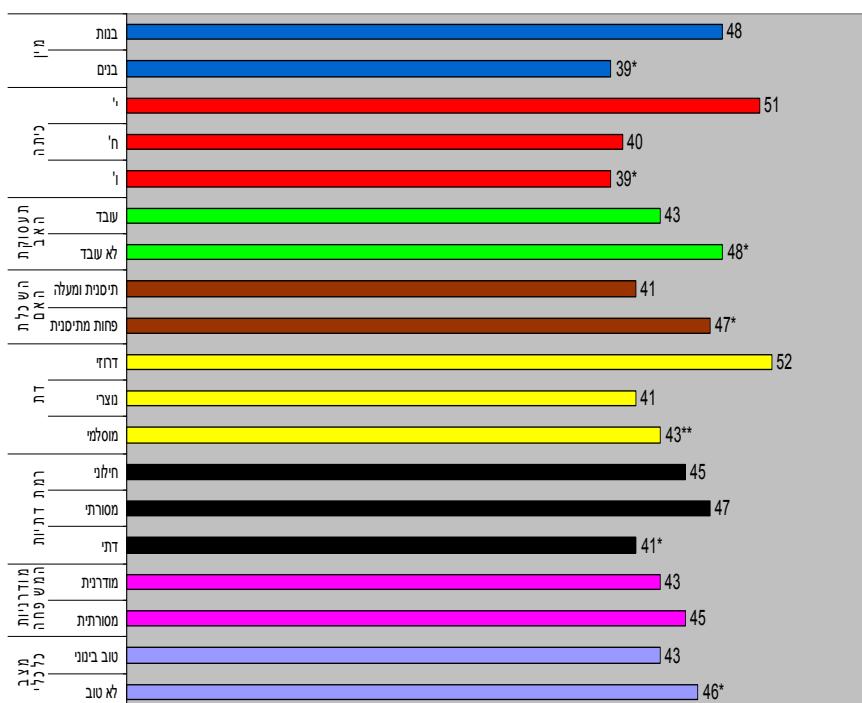
إجمالاً، يعاني 44٪ من التلاميذ من "مشاكل نفسية" وفق تعريفها في إطار البحث. يمكن أن نرى في الرسم 3 أن المشاكل النفسية سائدة أكثر في صفوف البنات منها في صفوف البنين (48٪ و39٪ على التوالي)، وتزداد النسبة مع التقدم في السن: 39٪ من تلاميذ الصف السادس يعانون

الرفاهية النفسية عند التلاميذ العرب في إسرائيل

من مشاكل نفسية مقارنة بـ 40% من تلاميذ الصف الثامن و 51% من تلاميذ الصف العاشر. نسبة أصحاب المشاكل النفسية هي الأعلى في صفوف تلاميذ من أسر لا يعمل فيها الأب (48%) مقارنة بتلاميذ من أسر يعمر فيها الأب (43%)، كما أن النسبة مرتفعة أكثر عند تلاميذ ثقافة أمهاتهم دون الثقافة الثانوية (47%) مقارنة بتلاميذ تحمل أمهاتهم ثقافة ثانوية فما فوق (41%). أشار تلاميذ دروز عن نسبة أعلى في ظهور أعراض نفسية (52%) مقارنة بالتلاميذ المسلمين (43%) والمسيحيين (41%)، كما أن هناك نسبة مرتفعة من أصحاب المشاكل النفسية في صفوف من عرروا أنفسهم كعلمانيين (30%) وأقل عند المتنبئين (28%) والتقليديين (25%).

رسم 3: مشاكل نفسية

مداد מסכמים של רוחה נפשית: בעיות נפשיות בקרב תלמידים ערבים בשנת 2004 לפי הוכנות לבחינות (באחוזים)



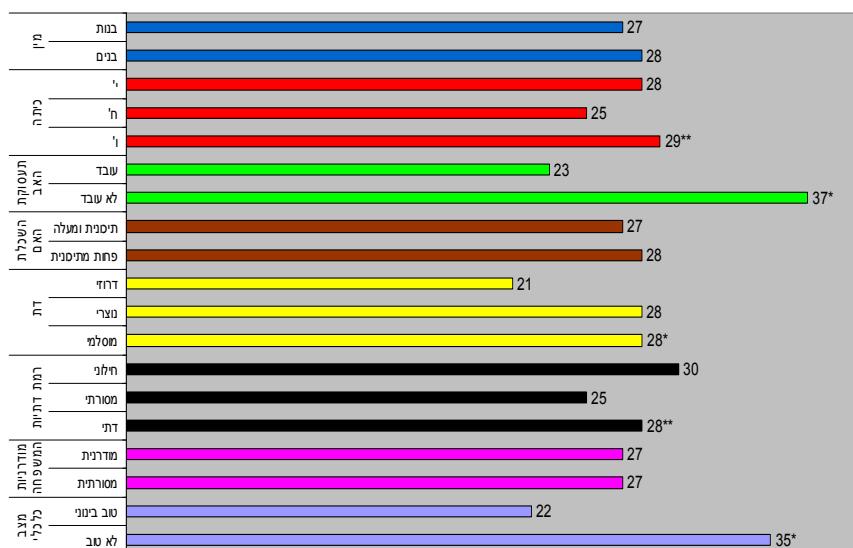
شعور بالعزلة أو الرفض الاجتماعي

تحدث أكثر من ربع التلاميذ (27%) العرب عن مشاعر بالعزلة أو الرفض الاجتماعي دون فرق بين النوعين. كما يمكن أن نرى من الرسم 4، فإن نسبة المبلغين عن ذلك تختلف تبعاً

للجيل وإن لم يكن ذلك بصورة دائمة: 29٪ من تلاميذ الصف السادس تحدثوا عن شعورهم بالعزلة أو الرفض مقارنة بـ 25٪ من تلاميذ الصف الثامن و28٪ من تلاميذ الصف العاشر. كما في باقي مقاييس الصحة النفسية، فإننا نجد هنا أيضاً علاقة بين مشاعر العزلة والرفض الاجتماعي وبين الوضع الاقتصادي-الاجتماعي للأسرة: أكثر من ثلث (37٪) التلاميذ الذين لا يعمل آباءهم تحدثوا عن مشاعر الرفض الاجتماعي مقارنة بأقل من ربع (23٪) التلاميذ الذين يعمل آباءهم. لم يعثر على علاقة بين مستوى ثقافة الأم وبين مشاعر العزلة والرفض الاجتماعي. تحدث تلاميذ مسلمون ومسحيون عن مشاعر العزلة والرفض الاجتماعي بنسب أعلى بكثير (28٪) من التلاميذ الدروز (21٪)، والأمر ينطبق أيضاً على تلاميذ عرفاً أنفسهم بأنهم محافظون، إذ تحدثوا عن نسبة مرتفعة أكثر (30٪) من حالات الشعور بالعزلة مقارنة مع التلاميذ الذين عرفاً أنفسهم كمسيحيين (28٪) أو تقليديين محافظين (25٪).

رسم 4: شعور بالعزلة أو الرفض الاجتماعي

مددים مسحيم של روحاني: تحاشت بيديها ذئب تجربة تلاميذ عرب في تقويم نجراء (2004) (باختصار)



التحليل متعدد المتغيرات كما يحمله الجدول 1، حيث تظهر نتائج التحليل الإحصائي الاستردادي المنطقي بشأن مركبات الرفاهية النفسية لتلاميذ عرب في العام 2004.

مشاعر بالعزلة أو الرفض الاجتماعي		مشاكل نفسية		رغبة بتغيير نمط الحياة		الشعور بالسعادة		متغيرات تابعة
Odds ratio	B	Odds ratio	B	Odds ratio	B	Odds ratio	B	متغيرات مستقلة
0.99 (1.01)	0.01-	1.38 1.02	0.32 0.02	1.39 0.87 (1.14)	0.0 -0.12 0.0 -0.13 (1.15)	1.13 1.19 0.18	0.0 0.12 0.0 0.17 0.0 0.17	النوع (0 = أولاد، 1 = بنات)
1.06	0.06	0.98 (1.02)	-0.02 (-0.02)	0.99 (1.01)	0.01- (1.01)	1.19 1.78 2.2	0.0 0.17 0.0 0.58 0.0 0.58	ثقافة الأم =0 (ثانوية) =1 (ثانوية وأعلى) عصره الأسرة =0 (تقليدية، عصرية) الوضع الاقتصادي للأسرة =0 (سيء، متوسط، جيد) جوهر التطبيق (%)
0.56 (1.80)	0.56 -0.59	0.87 (1.15)	0.0 -0.14 (-0.14)	0.84 (1.19)	0.0 -0.18 (-0.18)			
	1.5		1.4		0.8			

يظهر الجدول 1 أربع حقائق أساسية:

- العامل الأكثر تأثيراً على "الإحساس بالسعادة" عند التلميذ العربي هو الوضع الاقتصادي للأسرة، حيث تبين أن فرص التلاميذ بأن يكونوا سعداء هو أعلى عند من ينتهي لأسر وضعها الاقتصادي جيد من تلاميذ وضع أسرهم الاقتصادي سيء / متوسط. بالإضافة لذلك، تبين أن ثقافة ثانوية فما فوق للأم (مقارنة بثقافة تحت ثانوية)، وعصرية العائلة (مقارنة بعائلة محافظة) تزيد من فرص سعادة التلميذ. الميزات الديموغرافية للتلميذ بينت أن للبنات فرصاً أكبر بأن يكونن سعيدات من فرص البنين، وأن لأبناء الـ 13 عاماً وأقل فرصاً أكبر بأن يكونوا سعداء من أبناء 14 عاماً فما فوق.
- العامل الأكثر تأثيراً على "رغبة التلميذ في تغيير نمط حياته" هو نوع التلميذ: للأولاد قدرة ومبادرات أكبر في تغيير حياتهم من البنات. كما أنه لجيئ التلميذ تأثير إيجابي على رغبة التلميذ في تغيير حياته. تبين أيضاً أن التلميذ الذي تعمتع أمه بثقافة دون الثانوية والذي يأتي من عائلة وضعها الاقتصادي سيء / متوسط، فإن رضا التلميذ عن حياته منخفض أكثر وفرص الرغبة بتغييرها أعلى.

3. العاملان الأكثر تأثيراً على وجود "مشاكل نفسية" هي النوع والجيل: فالبنات والتلاميذ في أجيال 14 فما فوق معرضون بدرجة أكبر لمخاطر الإصابة بمشاكل نفسية من البنين وأبناء 13 سنة وما دون. كما تضح أن المشاكل النفسية تظهر بدرجة أقل في صفوف تلاميذ متدينين (مقارنة بتلاميذ محافظين أو علمانيين)، وتلاميذ تحمل أمهاة لهم ثقافة ثانوية فيما فوق (مقارنة بتلاميذ ثقافة أمهاة دون الثانوية) وتلاميذ من عائلات وضعها الاقتصادي جيد (مقارنة بوضع اقتصادي سيء / متوسط).

4. العامل الأكثر تأثيراً على وجود "مشاعر عزلة/ رفض اجتماعي" في صفوف التلاميذ هو الوضع الاقتصادي للعائلة: يشعر تلاميذ من وضع اقتصادي متدهون بعزلة أكبر من تلاميذ يأتون من خلفية اقتصادية جيدة. كما أن التلاميذ المسلمين يشعرون بعزلة أكثر من أبناء الديانات الأخرى.

النتائج الرئيسية للتحليل

سنعرض فيما يلي جدول 2 الذي يبين تأثير كل عامل (متغير ديمغرافي أو اجتماعي / اقتصادي) على كل واحد من مركبات الرفاهية الأربع حيث نشير بالرمز (+) إلى تأثير إيجابي والرمز (-) إلى تأثير سلبي.

جدول رقم 2

الشعور بالعزلة أو الرفض الاجتماعي	مشاكل نفسية	رغبة بتغيير نمط الحياة	الشعور بالسعادة	المركب النفسي	
				النوع	المركب демографический
	+	+	+		النوع
+	+	-	-		الجيل
-	-	+	+		الوضع الاقتصادي
	-	+	+		ثقافة الأم
مسلمون	دروز	دروز	مسيحيون		الدين
علمانيون	تقليديون	علمانيون	تقليديون		درجة التدين
			عصرية		عصرنة الأسرة

يظهر الجدول 2 الحقائق الرئيسية بالنسبة لكل واحد من المتغيرات demografique والاجتماعية للتلميذ:

النوع (الجنس): نوع التلميذ يؤثر تقريرًا في كافة مركبات ال Rafahiyah النفسيّة باستثناء الشعور بالعزلة الاجتماعيّة. فالبنات أكثر سعادة وأكثر رضا عن حياتهن، لكنهن يعانيان من أعراض نفسية أكثر مقارنة بالبنين.

الجيل: يؤثر التقدّم في العُمر سلباً على ال Rafahiyah النفسيّة عند التلاميذ: في جيل 14 سنة فما فوق هم أقل سعادة، واقل رضا عن حياتهم ويعانون من مشاكل نفسية بدرجة أكبر، مقارنة باللاميذ أبناء 13 سنة وأقل.

وضع اقتصادي: يؤثر الحالة الاقتصاديّة - الاجتماعيّة لأسرة التلاميذ كثيراً على رفاهيّته النفسيّة، حيث أنّ التلاميذ الذين يأتون من أسر حالتها الاقتصاديّة جيدة هم أكثر سعادة، وأكثر رضا عن حياتهم، ويظهرون درجة أقل من المشاكل النفسيّة مقارنة بتلاميذ يأتون من أسر حالتها الاقتصاديّة سيئة / متوسطة.

ثقافة الأُمّ: يؤثر مستوى ثقافة وتعليم الأم بصورة إيجابية على كافة مقاييس الصحة النفسيّة تقريرًا باستثناء مشاعر الرفض الاجتماعيّ. فاللاميذ الذين تحمل أمّهاتهم شهادة ثانوية فما فوق هم أكثر سعادة وأكثر رضا عن حياتهم، ويظهرون أقل مشاكل نفسية من التلاميذ الذين تحمل أمّهاتهم شهادة ثانوية أو أقل.

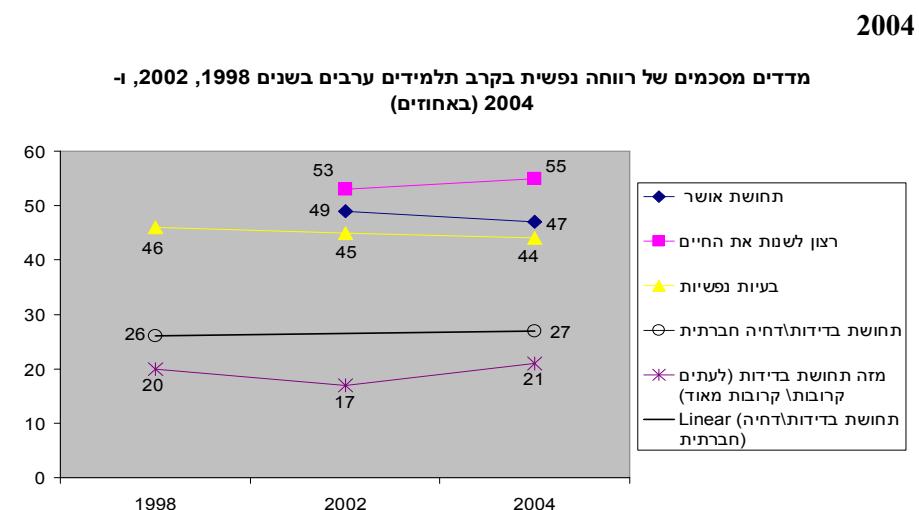
الدين: مشاعر السعادة عند التلاميذ المسلمين هي أدنى مستوى، لكن رضاهن عن حياتهم هو الأعلى. عند التلاميذ المسيحيّين نجد مشاعر السعادة هي الأكبر وأدنى نسبة من المشاكل النفسيّة. تكرار ظهور المشاكل النفسيّة والرغبة في تغيير نمط الحياة هي الأعلى في أوساط التلاميذ الدروز. من جهة ثانية، نجد عند الشباب الدروز نسبة أقل في مشاعر العزلة / الرفض الاجتماعي مقارنة بالتلاميذ المسلمين والمسيحيّين. كذلك نجد أنّ الشباب المسلمين تحديداً يشعرون أكثر من غيرهم بالرفض الاجتماعي مقارنة مع أبناء الديانات الأخرى.

درجة التدين: نجد في صفوف أبناء الشبيبة المحافظين أعلى درجة من السعادة وأدنى درجة من مشاعر العزلة، سواء كان ذلك مقارنة بشبيبة الم الدينين أم العلمانيين على الرغم من أنّهم يعانون من أعلى نسبة مشاكل نفسية. يمتاز التلاميذ الم الدينين بقلة الأعراض النفسيّة مقارنة بالعلمانيين والمحافظين، وبدرجة رضا عاليه عن حياتهم، بينما يتميّز التلاميذ العلمانيون برغبة أعلى في تغيير حياتهم وفي مشاعر العزلة الاجتماعيّة مقارنة بالآخرين.

عصيرية الأسرة: نسبة الشعور بالسعادة أعلى في أوساط أبناء الشبيبة من العائلات "العصيرية" مقارنة بأبناء الشبيبة من العائلات "التقليدية". لم يعثر على اختلاف في باقي المقاييس وفق هذا التغيير.

تكشف النتائج التي عرضت آنفاً عن الواقع الصعب للرافاهية النفسية التي يعيش في ظلها الطالب العربي، خاصة عمق مشاعر الإحباط ، العجز، المرض والرفض في أوساطهم. الاستنتاج الرئيسي المستخلص من الرسم 5 هو أن هذه المقاييس الأربع للرافاهية النفسية لم تتغير بصورة جوهرية في العام 2004 مقارنة بالسنوات 1998 و 2002.

الرسم رقم 5 : ملخص مقاييس الرافاهية النفسية للطلاب العرب بالسنوات 1998، 2002، 2004



جمود/ ثبات هذه المقاييس لها دلالة أنه لم يطرأ أي تحسن حقيقي على الرافاهية النفسية للتلاميذ العرب في السنوات الأخيرة. هذا الأمر، يشير من جهة إلى متانة وقوية الأزمات العاطفية والنفسية التي يعيش في ظلها المراهقون العرب، ومن جهة أخرى، يعكس هذا الجمود الفعالية المنخفضة أو الانتشار المحدود للخدمات الاجتماعية، الطبية، النفسية والتربوية التي من شأنها تحسين الرافاهية النفسية في صفوف التلاميذ العرب.

تدل النتائج أن الرافاهية النفسية للتلاميذ العرب، وإن كانت متأثرة بمميزات وخصائص ديمografية مثل النوع والجيل، وهناك تأثير حاسم للعوامل البنوية والاجتماعية (الوضع

الاقتصادي لأسر التلاميذ والثروة الإنسانية فيها) في نشوء الأزمات النفسية التي يعيش في ظلها الأولاد وأبناء الشبيبة العرب. من هنا، فإن كل محاولة لتحسين الصحة النفسية يجب أن تكون عبارة عن جهد شامل ومنهجي يأخذ بالحسبان تأثير السياق الاجتماعي-الاقتصادي على الرفاهية النفسية للأولاد وأبناء الشبيبة. السؤال المطروح هو: هل جهاز التعليم مستعد حقا للتعاطي مع طلاب عرب يصلون للمدرسة مع احتياجات وحالات نفسية متعددة؟

سنعالج لاحقا هذا السؤال بفحص جاهزية جهاز الدعم المهني المساند لمتوفّر للتلميذ في ضائقة من ناحية كميةً (عدد الملاكات) ومدى ملائمة النموذج العلاجي المعتمد فيه لخصوصية التلميذ العربي: من هو التلميذ في ضائقة (تعريف المشكلة)، كيف نساعده (طرق التدخل) وما الذي نصبو له في التدخل (النتائج المنشودة). تعتمد المعطيات الواردة على بحث واسع، وتركز في جهاز الدعم المهني المساند في المدرسة النظامية العربية حيث انتهى العمل فيه عند نهاية كانون أول 2008.

حجم جهاز الدعم المساند في الوسط العربي: نقص خطير في الملاكات

لا توجد معطيات دقيقة حول حجم القوى البشرية العاملة في جهاز الدعم المهني المساند داخل جهاز التعليم العربي، وذلك لأن المعطيات حول عدد الملاكات لم يُركز في مصدر واحد، ولأن ذوي الاختصاص العاملين في هذا الجهاز يخضعون لجهات تنظيمية مختلفة مثل وزارة التربية والتعليم (ضباط الدوام المنتظم والمستشارون التربويون)، السلطات المحلية (الأخصائيين النفسيين التربويين)، وزارة الصحة (ممرضات صحة المجتمع) ووزارة الرفاه الاجتماعي (العاملين الاجتماعيين). طبقاً للمعطيات المتوفّرة لدينا، فإن جزءاً من البلدات العربية، مثل القرى غير المعترف بها، تنعدم فيها أية ملاكات لجهاز الدعم المهني المساند. في جزء آخر من البلدات العربية فإن الملاكات الموجودة هي شحيحة كما هو الحال في البلدات البدوية في النقب، إذ لا يوجد في 85% من مدارسها جهاز دعم مساند (لاداله، غالون مص' 25، مايو 2006). بموجب مركز السلطات المحلية، فإن هناك نقصاً حاداً في جهاز الدعم المساند داخل الوسط العربي: يصل النقص في ضباط الدوام المنتظم إلى 180 ملaka، المستشارين التربويين (400) والأخصائيين

النفسيين (250) (المعطيات صحيحة لغاية كانون أول 2006²). أجملت لجنة متابعة قضايا التعليم العربي (2008 ص 38) ما يلي: "يتم تشغيل مستشارين تربويين في 78 من أصل 435 مدرسة ابتدائية في البلدات العربية، وهناك 130 ملاكاً من الأخصائيين النفسيين على الرغم من الحاجة إلى 400 ملاك". في نفس الصدد، نوهت لجنة متابعة قضايا التعليم العربي على أن جهاز التعليم في المجتمع العربي "يعاني من نقص خطير في ملاكات الأخصائيين النفسيين، مستشارين تربويين، ضباط للدوام المنتظم، ممرضات وساعات إرشاد". (2008 ص 38). ننوه أيضاً أنه لم تقم أي لجنة من اهتمت في الشؤون الاجتماعية-التربوية إلا وتطورت إلى النقص الخطير في ملاكات كافة تخصصات جهاز الدعم المهني المساند (انظر הגדת, 2004; 2004; Shmid, 2006).

جهاز الدعم المساند في المجتمع العربي: صدام بين المنهج المهني والوراث الثقافي تعاني الأديبيات البحثية في مواضيع "المساعدة الإنسانية" من قيدتين اثنين: الأول، تربط هذه الأديبيات المجتمع العربي بانحراف اجتماعي - ثقافي (مثل العنف على أشكاله، تعاطي المخدرات، تقاليد الثأر، تعدد الزوجات، القتل على خلفية "شرف العائلة"، ختان البنات وقمع النساء)، عبر تجاهل مشاكل معيارية مثل العجز، الهرم، اليتيم، الترمل وغيرها. القيد الثاني، تبنت هذه الأديبيات أساليب تدخل غريبة وهجينة (من يدعى أنها سارية المفعول عالياً)، لتعالج بواسطتها المشاكل الخاصة بأبناء الشبيبة من المجتمع العربي. عملياً، حرم رجال المهنة العرب، الذين تم تأهيلهم في مؤسسات غربية، من فرصة الانكشاف على وجهات نظر مهنية مغايرة، تمكنتهم من فحص ملائمة الأدوات المهنية التي اكتسبوها أثناء دراستهم وتأهيلهم لمجموعات سكانية محلية. في هذه الفترة ترتفع أصوات تنادي بإهمال "التوجه المهني العالمي" (Etic)، الذي يركز على القواسم المشتركة بينبني البشر لصالح "التوجه المهني المغاير" (Emic) الذي يطور مصطلحات معرفية وتقنيات تدخل مستلهمة من ثقافة السكان العرب في إسرائيل. هذا التحول في التوجه العلاجي هو نتيجة لعوامل خارجية مثل العولمة (ازدهار خطاب التعديدية الثقافية)، وعوامل داخلية مثل امتناع السكان العرب عن التوجه لتلقي العلاج المهني،

<http://www.mahsom.com/article.php?id=4395>²

التهرب أو الانسحاب من العلاج قبل إتمامه، أو استخدام خدمات المساعدة بصورة مزدوجة بحيث يتم تفضيل الجهاز العلاجي التقليدي المستقى والمرتبط بثقافة العرب (للتوسيع راجع مهاجينا، 2004).

أدبيات قليلة هي تلك التي ناقشت مدى ملاءمة نماذج العلاج النفسي-التربوي لجهاز المساعدة المساند في المجتمع العربي. تحليل هذه الأدبيات يقودنا إلى الاستنتاج بأن هناك أربعة مميزات خاصة بالتلميذ العربي: الأولى، يوجد عند التلميذ العربي "تصور للكفاءة الذاتية" (Self Efficacy) مختلف عن تلك الموجودة عند التلميذ اليهودي (בירנבוים ונאסר, 2003). ثانياً، التلميذ العربي أقل استعداداً للكشف عن مشاكله الشخصية خاصة إذا ارتبطت بأصدقائه أو عائلته (חדר-טנוס, נחאס ושכטמן, 1998). ثالثاً، تختلف أنماط توجه التلميذ العربي لطلب المساعدة، من حيث حجمها، ترتيبها، مداها وماهيتها مقارنة مع زميله اليهودي (שגיא, סעדה ודילת, 2009). رابعاً، تختلف جوهرياً أنماط مواجهة التلميذ العربي لمشاكله مقارنة مع قرينه اليهودي (ברודאי וישראלוילדי, 1998).

على الرغم من هذه الخصوصية لدى التلميذ العربي فقد وجد بن آشر (بن آsher, 2001) أن "أخلاقيات المهنة" في مهن جهاز الدعم المهني المساند اعتمدت أساساً على منظومة قيم ومعايير غربية لا تنسجم مع الموروث الثقافي في المجتمعات الشرقية التقليدية. ولكون هذه "الأخلاقيات المهنية" تحوي في طياتها سيناريوهات سلوكية، فإن المهنيين في الوسط العربي يواجهون تصادم بين أنماط التدخل المتوقعة منهم كمهنيين وبين هويتهم العربية التقليدية. لذلك أبدى المهنيون العرب 60 تحفظاً على ميثاق "أخلاقيات المهنة" خاصة فيما يتعلق بالسرية المهنية (40٪)، التوتر بين التوجه الفردي والجماعي (28٪) واستخدام السلطة ضمن المنظومة التراتبية الملزمة مقابل العمل بطرق ليبرالية (25٪) (بن آsher, 2001 ص 187).

يظهر تحليل أجوبة المهنيين العرب، في المصدر السابق، عدم انسجام قواعد العمل المهنية الملزمة لأصحاب الاختصاص وبين المنظومة الثقافية له مما يضعهم في صراع بين العرف المهني (توقعات الجهاز المهني) وبين القوانين والأعراف الاجتماعية (مطالب المجتمع) (شم، عام' 192).

اعتبر بيكرمان وتتر (بكراً ٢٠٠٢) أن عدم تأثير المهنيين العرب على "الثقافة التنظيمية" التي يعملون فيها هي المسبب الرئيسي في عدم ملاءمة نموذج التدخل المتبعة في مهن المساعدة للمميزات الاجتماعية - الثقافية للمجتمع العربي (٣٠، عام ١٧). ادعى الباحثان، في سياق تبنيهما لنظرية "القولبة الاجتماعية للواقع" (social construction of reality)، أن الثقافة التنظيمية التي ترسم حدود وآفاق العمل المهني (مثل المعرفة، اللغة المهنية، الطرق والتقنيات العلاجية) ليست ثابتة، وإنما متغيرة طبقاً لمحصلة الصراعات وقوى أصحاب المصالح داخل هذه الهيئات والمؤسسات التي تصمم وتفرض نمط السلوك المهني. في هذا الواقع، يحرض الكاتبان صاحب الاختصاص العربي، كلاعب داخل بيئته المهنية - التنظيمية، على أن يكون ناقداً وفاعلاً، وأن يحاول تغيير الثقافة التنظيمية للمهنة بالصورة التي تنسجم مع قناعاته وثقافة رواده (٣٠، ص ٢٠-٢١). بكلمات أخرى، يدعى الباحثان أعلاه أن النموذج العلاجي المهني هو ليس نتاج اعتبارات مهنية محايضة وصرفية وإنما هي محصلة صراع قوى ومصالح داخل الهيئة التنظيمية المعنية. هذه الحقيقة، وطبقاً لذلك، تلزم المهنيين العرب بمحاوله تغيير النموذج العلاجي المتبوع في المؤسسات الرسمية حتى تستوفي توقعاتهم وتناغم مع خصوصية طلابهم. السؤال هو: كيف يمكن تطبيق هذا الاقتراح في غياب تمثيل كافٍ للمهنيين العرب في موقع ومناصب اتخاذ القرارات؟

يشير مصالحة (مسالحة، ٢٠٠٤) إلى التحديات الكثيرة التي تواجه أجهزة التأهيل والتدريب في البلاد فيما يخص بالتدخل متعدد الثقافات. حسب مصالحة: لا يمكن تعزيز تدخل متعدد ثقافات دون تطوير البحث وتأهيل مختصين في هذا المجال. يبدأ التأهيل بتجربة جادة خلال التعليم في المؤسسات الأكاديمية، ويستمر عبر عمليات الإرشاد المرافقة للعمل المهني في المدرسة. يطالب مصالحة بإعداد رجال مهنة يملكون حساسية ثقافية. السؤال الذي يطرح في هذا المضمار هو: كيف يمكن تأهيل رجال مهنة عرب حساسين لثقافتهم في مؤسسات غربية مع مصطلحات غربية وعبر تدريب عملي يكون غالباً في مؤسسات غربية؟

ختاماً، الظاهر أنه وعلى الرغم من الاختلاف والتمايز في المفاهيم والسلوكيات لدى التلميذ العربي في ضائقة، فإن جهاز الدعم والمساندة لم يستعد بعد، جوهرياً، لتوفير الحلول الملائمة لخصوصيته. بكلمات أخرى، الواضح أن هناك عدم ملاءمة بين النموذج المهني المعتمد والرسمي

وبين الموروث الثقافي للمهنيين والتلاميذ العرب، خاصة أن أخلاقيات المهنة لا تناسب المجتمع العربي، الثقافة التنظيمية المهنية غير مدركة لخصوصية العرب، والإعداد المهني الأساسي بعيد كل البعد عن التعاطي بشكل جدي مع التعدد الثقافي.

من الناحية العملية التطبيقية، فإن عدم الملازمة بين النموذج التدريسي "النفسي- الاجتماعي- التربوي" وبين الحقل التربوي داخل المجتمع العربي يتجلّى في ثلاثة مستويات: تعقب وتشخيص التلميذ في ضائقة (تعريف المشكلة)، مواجهة الضائقة (طرق التدخل) وتحديد أهداف التدخل (النتيجة المنشودة).

1. تعقب وتعريف التلميذ في ضائقة

المواضيع التي تلزم استعداد خاص لجهاز الدعم المهني المساند وفق "دليل الأخصائي النفسي التربوي"، "دليل المستشار التربوي"، "كراس أنظمة العاملين الاجتماعيين- غالا"س"، "التمريض في خدمة الجمهور- مجموعة إرشادات" و"موقع الخدمة النفسية الاستشارية (شـ5)"م" محدث لغاية تشرين الأول 2009، "موقع وزارة الرفاه والخدمات الاجتماعية" محدث لغاية تشرين الأول 2009، "موقع وزارة الصحة" محدث لغاية تشرين الأول 2009، و"موقع وزارة التعليم محدث لغاية تشرين الأول 2009 هي : "استيعاب القادمين الجدد"، "الإعداد للجيش"، "حالات الطوارئ على خلفية قومية"، العلاقات الجنسية"، "إعداد مدرسة داخلية استيطانية"، "استيعاب أبناء الشبيبة المهاجرين"، "تحضير للكليات العسكرية"، "تقديم استشارة في التعليم التكنولوجي"، "حمل السلاح"، "جرائم الجنس"، "الملطفات"، "ألعاب الحظ والألعاب الخطيرة" و"فرق صوفية". في هذا الصدد، وفقاً لعامل اجتماعي عريبي يركز التوجيهات المدرسية فإن: "تعريف الضائقة في الوسط العربي يختلف جوهرياً عنه في المجتمع اليهودي، بحيث يشتمل على أهالي عاطلين عن العمل بالكاد يعيشون من مخصصات البطالة، فقر مدقع بكل معانيه ومدلولاته اليومية كسوء التغذية والنقص في الملابس اللائقة وعدم الحصول على مصروف يومي منتظم". وتتمة لكلام الأخصائي الاجتماعي وأشار مستشار تربوي في مدرسة إعدادية أن: "تلاميذنا يعانون من توجه وتصور مستقبلي متشارٍ، انعدام الثقة والتشكك بكل ما يمثل ويرمز للسلطة بما في ذلك مدرستهم". يسهب أخصائي نفسي عن خصوصية تعريف ضائقة التلميذ

العربي: "يشعر تلاميذنا بالبلبلة في هويتهم القومية وهم يشعرون بالعجز والقصور، كما أنهم يؤمنون بأن الفرصة موصدة في وجوههم"، ويجمل ضابط انتظام الدوام المدرسي قائلاً: "لا نستطيع أن ننكر أن هناك مشاكل شخصية عند التلاميذ العرب، ولكن غالباً ما يدور الحديث عن أعراض لإهمال مؤسساتي يبدأ في مدرسة الحي وينتهي في ديوان وزير التربية والتعليم".

الاقتباسات الآنفة الذكر عبرت وعكسـت المهام العينية للمهنيـين العرب في جهاز الدعم المهني المسـانـد المنـحصرـة في تلبـية الاحتـياجـات الأساسية للـتـلامـيـذ حـسـب سـلـم مـسـلوـ: إـسـقـاطـاتـ الفـقـرـ المـدقـعـ، البـطـالـةـ المـتـفـشـيـةـ، السـكـنـ غـيرـ الـلـائـقـ لـلـعيـشـ وـالـنـقـصـ الـخـطـيرـ فـيـ الـبـنـىـ التـحـتـيـةـ.ـ الحديثـ هوـ عنـ تـعـاطـيـ معـ أـزـمـاتـ وـمـصـاعـبـ مـزـمـنةـ تـلـقـيـ بـظـالـلـهـاـ عـلـىـ جـمـيعـ مـنـاحـيـ حـيـاةـ التـلـمـيـذـ،ـ وـتـصـعـبـ عـلـىـ الـمـهـنـيـنـ الـعـربـ تـشـخـيـصـ قـضـاـيـاـ أـخـرـىـ مـثـلـ "ـعـدـمـ تـحـقـيقـ الذـاتـ"ـ أـوـ "ـعـدـمـ اـسـتـنـفـاذـ الـقـدـرـاتـ الـذـاتـيـةـ"ـ أـوـ "ـعـدـمـ تـحـقـيقـ الطـاـقةـ الـكـامـنـةـ".ـ هـذـاـ التـقـوـقـ وـالـتـمـرـكـ فـيـ تـلـبـيةـ الـاحتـياجـاتـ الـمـعـيشـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ هوـ نـتـيـجـةـ مـبـاـشـرـةـ لـلـتـدـرـيجـ الـاجـتمـاعـيـ الـاقـتصـاديـ لـلـبـلـادـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ إـسـرـائـيلـ.ـ يـحـويـ هـذـاـ الـمـقـيـاسـ،ـ لـدـائـرـةـ الـإـحـصـاءـ الـمـرـكـزـيـةـ،ـ فـيـ طـيـاتـهـ عـدـةـ مـؤـشـرـاتـ أـهـمـهـاـ:ـ نـسـبـةـ عـدـدـ غـيرـ الـعـامـلـيـنـ،ـ نـسـبـةـ الـأـجـيـرـيـنـ الـذـيـ يـتـقـاضـونـ رـاتـبـاـ يـصـلـ لـغاـيـةـ الـحدـ الـأـدـنـىـ مـنـ الـأـجـورـ،ـ نـسـبـةـ الـحـاـصـلـيـنـ عـلـىـ مـخـصـصـاتـ بـطـالـةـ أـوـ ضـمـانـ دـخـلـ،ـ نـسـبـةـ الـبـيـوتـ الـتـيـ يـوـجـدـ فـيـهاـ أـكـادـيـمـيـ،ـ وـاحـدـ عـلـىـ الـأـقـلـ،ـ عـدـدـ سـنـوـاتـ الـتـعـلـيمـ فـيـ أـوـسـاطـ مـنـ هـمـ فـيـ سـنـ 50ـ 26ـ مـنـ عـمـرـهـمـ،ـ نـسـبـةـ الـحـاـصـلـيـنـ عـلـىـ شـهـادـاتـ الـبـجـروـتـ فـيـ صـفـوفـ مـنـ تـتـراـوـحـ أـعـمـارـهـمـ بـيـنـ 17ـ 20ـ سـنـةـ،ـ وـنـسـبـةـ الـعـائـلـاتـ الـتـيـ لـدـيـهاـ 4ـ أـوـلـادـ وـأـكـثـرـ يـمـثـلـ الـعـنـقـودـ 1ـ،ـ وـفـقـ هـذـاـ التـدـرـيجـ،ـ أـدـنـىـ مـرـتـبـةـ مـنـ حـيـثـ الـمـكـانـةـ وـالـحـالـةـ الـاـقـتصـادـيـةــ الـاجـتمـاعـيـةـ،ـ بـيـنـماـ يـمـثـلـ الـعـنـقـودـ 10ـ أـعـلـىـ مـرـتـبـةـ.ـ يـظـهـرـ التـدـرـيجـ الـاجـتمـاعـيـ الـاـقـتصـاديـ أـنـ 66ـ بـلـدـةـ عـرـبـيـةـ مـنـ أـصـلـ 82ـ (ـ80ـ%)ـ عـالـقـةـ فـيـ الـمـرـتـبـاتـ الـدـنـيـاـ لـهـذـاـ التـدـرـيجـ (ـ3ـ1ـ)ـ أـمـاـ باـقـيـ الـبـلـادـاتـ الـعـرـبـيـةـ (ـ15ـ)ـ فـتـحـتـلـ الـعـنـقـودـ (ـ04ـ).ـ أـيـ أـنـ بـلـدـةـ عـرـبـيـةـ وـاحـدـةـ فـقـطـ مـوـجـودـةـ فـيـ التـدـرـيجـ الـمـتوـسـطـ (ـ6ـ).ـ (ـلـلـدـلـلـ،ـ 2008ـ).

يـضـطـرـ جـهاـزـ الدـعـمـ الـمـهـنـيـ الـمـسـانـدـ إـلـىـ الـبـيـتـ بـعـضـلـةـ وـجـوبـ رـفعـ التـقارـيرـ وـإـبـلـاغـ السـلـطـاتـ الـمـخـتـصـةـ كـالـشـرـطةـ،ـ مـأـمـورـ الشـؤـونـ وـالـسـلـطـةـ الـمـحـلـيـةـ بـأـنـوـاعـ مـحـدـدـهـ مـنـ الـمـشاـكـلـ الـطـلـابـيـةـ.ـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ،ـ هـنـاكـ حـذـرـ مـنـ اـحـتمـالـ وـصـمـ "ـمـلـفـ"ـ الـتـلـمـيـذـ/ـةـ،ـ وـتـخـوـفـ مـنـ الـمـسـؤـلـيـةـ الـتـيـ سـتـلـقـيـ

مستقبلا على عاتق الأسرة أو المدرسة على أثر هذا التقرير-البلاغ. أجادت ممرضة في إحدى المدارس الثانوية في وصفها لهذه العضلة: "عندما يصل إلى جريح جراء شجار في المدرسة أأشعر بأنني في فخ لكوني ملزمة بإطلاع مأمور الشؤون الاجتماعية للتحقيق في الأمر، وأحياناً تتدخل الشرطة وتلقي علينا مسؤولية حل الموضوع بمعرفتنا. شخصياً، عادة أقوم بإبلاغ المستشارية التربوية لتفادي الاحتكاك مع المدير الذي يدخل في ضغط من تدخل سلطات خارجية.... يلقي آباء بعض التلاميذ بظالمهم وسطوتهم عليّ بدعوى أنني هدمت مستقبل ابنهم من خلال تقريري الذي رفعته للسلطات. أذكر أنهم أسموني العميلة التي تورط الشبان لتجنيدهم لخدمة الشاباك".

تعريف وتحديد ضائقة التلميذ في المجتمع العربي، بسبب الطابع الجماعي، ليس محصوراً في المعاناة التي تلحق بالتلميذ (بالأساس)، بل يفترض فيها أن تحصل على شرعية الأسرة أو إدارة المدرسة وبالعكس. بمقدور الأسرة أو الجهاز التربوي تعريف وتحديد ضائقة التلميذ وفق مفاهيمها ومصالحها بمعزل عن معاناة التلميذ، مثل كل قضايا "العلاقات بين البنين والبنات". في هذا الصدد، يدعى مستشار تربوي: "في حالات التحرش الجنسي يأخذ بالحسبان معاناة الفتاة، ولكن دون تجاهل وجهاً نظر إدارة المدرسة التي تهتم باسمة المدرسة أو أهل الفتاة الذين يخافون على شرفهم وشرف ابنتهم من أن يخدش".

موافقة الأسرة أو إدارة المدرسة على تعريف وضع "تلميذة" معينه بأنه "ضائقة" هو أمر مركب وشائك. على سبيل المثال، تدعي ممرضة في مدرسة ثانوية: "هناك صعوبة عند الأسرة العربية بالاعتراف بأن ابنته تعاني من مشكلة جسدية أو نفسية تلزم متابعة طبية عند ممرضة المدرسة، لأن إقرار وجود مشكلة طبية سيقلص من فرص هذه الفتاة بزواج جيد في المستقبل". في المقابل، يدعى مستشار تربوي: "هناك صعوبة عند إدارة المدرسة بالاعتراف بمشكلة ذات بعد "جنسي" داخل إطار المدرسة، لأن ذلك يلحق وصمة بالمدرسة ككل ويعرضها لانتقادات لاذعة من المجتمع". يقول ضابط انتظام الدوام: "بعض مديري المدارس يتسترون على موضوع تسرب البنات من الدراسة خوفاً من التورط بردود فعل الأهل الغير معنيين بتعليم بناتهم. هؤلاء الأهل لا يتورعون عن استخدام أية وسيلة لإرغام إدارة المدرسة على عدم الركض وراء ابنتهم".

2. طرق التدخل

أ. علاج سلوكي وغير ديناميكي؟ يدعى عامل اجتماعي في نوبيات المدارس أن "على المعالج، في المجتمع العربي أن يتبنى تدخلا سلوكيا وسلطوبا يركز على علاج الأعراض الخارجية لل المشكلة، وأن يمتنع عن الارتكاز على الأسلوب النفسي المعتمد على التنور الداخلي والفهم الذاتي". يثنى أخصائي نفسي تربوي على أقوال سابقه: "يتوقع التلاميذ في المجتمع العربي وعائلاتهم أن يكون علاجهم قصيرا، ويتم بصورة ملموسة وعينية بعيدا عن التطفل بمحاولة استكشاف الأسرار". عمليا، يتوقع من رجل المهنة في المجتمع العربي أن يتدخل سلوكيا (بلورة وتعزيز السلوك السوي والقبول، حل المشاكل، منح إفاءات، المساعدة في بعض الإجراءات، إعطاء المستندات والوثائق المطلوبة ومنح تسهيلات مختلفة)، وليس علاجا ديناميكا يعتمد على الحوار (تعمق وفهم للعالم الداخلي). نظريا، فإن صوت رجال المهنة العرب يلائم ما توصل إليه مروان دويري (Dwairy, 1998) في أفضليه العلاج السلوكي لدى الأقلية العربية في إسرائيل.

ب. تركيز على الجهاز وليس على الفرد: يتوقع من جهاز الدعم المساعد أن يعمل، أولا وقبل كل شيء، كخدمة لصالح إدارة المدرسة أو الأسرة. يشرح مستشار تربوي ذلك قائلا: "نقطة الجذب الرئيسية لا تمثل في توفير احتياجات التلميذ ككيان مستقل وحر له احتياجات ورغباته فقط، وإنما يؤخذ أيضا بالحسبان احتياجات الجهاز. لذلك لا يبذل جهد كبير لعلاج ضائقة تلميذ عنيف، وإنما يستثمر الجهد الأكبر في نقله من المدرسة". في هذا الصدد يضيف ضابط لانتظام الدوام المدرسي: "لا نعمل بجهد من أجل إعادة تلميذ منحرف أو عنيف، لأن ذلك قد يضر بالجهاز التعليمي بأسره. إننا نهتم بأن نجد له إطارا بديلا ليس فقط من أجله، وإنما للحفاظ على مصالح المدرسة التي مارس فيها الإرهاب ضد المعلمين وزملائه التلاميذ على حد سواء". أخصائي نفسي يسخر من الوضع السائد بقوله: "المؤسولون فوق (يقصد اليهود) يحثوننا على الحفاظ على النظام القائم في المدرسة خوفا من أن نجن في المستقبل ونحوه التلاميذ على التمرد أيضا ضد الغبن والتمييز الذي نعاني منه". من الواضح

أن هذا الواقع يناقض دعوة شقيق مصالحة (مسالحة، 2004) لرجل المهنـة في المدرسة أن يكون وفياً للتلميـذ وفرداً ينـتهـى حتى لو كان ذلك على حساب "الجهاز" و"الثقافة".

تـ. علاج وليس تنمية قدرات ذاتية؟ لم يرتق المجتمع العربي بعد، بأعـقـابـ التـطـورـاتـ الكـبـيرـةـ فيـ أـنـمـاطـ عـلـمـ جـهـازـ الدـعـمـ الـمـهـنـيـ المـسانـدـ، منـ مرـحـلةـ "الـعـلاـجـ الإـكـلـيـنـيـكـيـ"ـ الـذـيـ يـرـكـزـ عـلـىـ التـلـمـيـذـ فـيـ ضـانـقـةـ، إـلـىـ مـسـتـرـىـ "تنـمـيـةـ الـقـدـرـاتـ الذـاتـيـةـ"ـ (Wellness)ـ لـلـتـلـمـيـذـ وـاسـتـفـاذـ غـالـبـيـةـ طـاقـاتـهـ وـقـدـرـاتـهـ الـكـامـنـةـ. وـفـقاـ لـصـوـتـ عـاـمـلـ اـجـتـمـاعـيـ: "إـنـ الـعـبـءـ الـكـبـيرـ الـلـقـيـ عـلـىـ عـاـقـبـاتـ الـمـهـنـيـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـعـرـبـ يـجـبـهـ عـلـىـ إـبـقاءـ تـدـخـلـهـ مـقـصـورـاـ عـلـىـ تـلـمـيـذـ يـعـانـونـ مـصـاعـبـ الـمـهـنـيـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـعـرـبـ فـجـهـازـ الدـعـمـ الـمـسانـدـ فـيـ الـوـسـطـ الـعـرـبـيـ هوـ جـهـازـ رـدـ فعلـ يـتـعـاـمـلـ مـعـ أـزـمـةـ التـلـمـيـذـ بـعـدـ نـشـوـئـهـ، وـلـيـسـ اـسـتـشـرـافـاـ يـحاـولـ أـنـ يـبـادـرـ وـيـطـوـرـ مـنـ قـدـرـاتـ التـلـمـيـذـ". أـيـ أـنـ جـهـازـ الدـعـمـ الـمـسانـدـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـعـرـبـ لاـ يـزالـ عـالـقـاـ مـعـظـمـ الـوقـتـ فـيـ النـمـوذـجـ الإـنـقـاذـيـ (relief)ـ وـالـعـالـاجـيـ/ـالـتـاهـيـلـيـ (Curative/Remedial)ـ الـذـيـ يـسـعـىـ لـمـواجهـةـ مشـاكـلـ قـائـمـةـ، وـفـيـ الـوقـتـ الـمـتـبـقـيـ يـعـملـ رـجـالـ الـمـهـنـةـ الـعـرـبـ وـفقـ النـمـوذـجـ الوقـائـيـ (preventive)ـ الـذـيـ يـسـعـىـ لـتـفـاديـ وـمـنـعـ أـزـمـاتـ مـسـتـقـبـلـةـ. نـادـرـاـ مـاـ يـغـزـوـ رـجـلـ الـمـهـنـةـ فـيـ الـوـسـطـ الـعـرـبـيـ بـفـرـصـةـ لـلـعـمـلـ وـفقـ النـمـوذـجـ الـتـطـوـيـرـيـ (development)، وـالـذـيـ يـنـصـبـ فـيـ تـحـقـيقـ الطـاقـةـ الـكـامـنـةـ دـاخـلـ كـلـ تـلـمـيـذـ عـرـبـيـ.

3. الحل المنشود

ليس بمقدور رجال المهنـةـ الـعـرـبـ، بـسـبـبـ كـثـرةـ الـأـزـمـاتـ وـخـطـورـتـهـاـ، اـقتـراحـ حلـولـ "جـذرـيةـ"ـ وـمـُرـضـيـةـ، وـإـنـماـ يـكـتـفـونـ بـحلـولـ "شـبـهـ مـُرـضـيـةـ"ـ، "إـخـمـادـ حـرـائـقـ"ـ، وـ"إـسـقـاطـ الـواـجـبـ"ـ. فـيـ هـذـاـ السـيـاقـ، أـحـسـنـ اـحـدـ الـأـخـصـائـيـنـ الـنـفـسـيـيـنـ قـوـلاـ: "فـيـ غـيـابـ الـمـوـارـدـ، نـهـاـلـ عـلـىـ الـمـاشـيـعـ الـوـقـائـيـةـ لـأـنـهـاـ آـخـرـ صـرـخـةـ، وـأـسـهـلـ، وـأـرـخـصـ، وـلـاـ يـمـكـنـ قـيـاسـهـاـ وـفـحـصـهـاـ بـدـقةـ، وـلـاـ يـمـكـنـ لـأـحـدـ أـنـ يـوجـهـ لـنـاـ الـلـوـمـ أـوـ الـاتـهـامـ". كـذـلـكـ قـالـ اـحـدـ الـمـسـتـشـارـيـنـ التـرـبـويـيـنـ: "بـمـاـ أـنـنـاـ نـعـمـلـ فـيـ وـضـعـ مـنـ النـقـصـ الـخـطـيرـ فـيـ الـمـوـارـدـ، إـزـاءـ تـلـمـيـذـ يـعـانـونـ مشـاكـلـ وـأـزـمـاتـ كـثـيرـةـ، فـإـنـاـ نـشـعـرـ بـالـعـجزـ، وـيـدـركـ التـلـمـيـذـ عـجـزـنـاـ وـلـاـ يـطـلـبـونـ مـنـ الـكـثـيرـ، بـلـ يـقـدـمـونـ لـنـاـ "تـسـهـيلـاتـ"ـ وـنـحـنـ نـشـكـرـهـمـ عـلـىـ ذـلـكـ".

تلخيص ووصيات

على كل محاولة لتحسين الرفاهية النفسية للتلמיד العربي أن تكون جهداً شاملاً ومنهجياً يأخذ بالحسبان تأثير السياق الاجتماعي-الاقتصادي لأبناء الشبيبة وفهمهم الذاتي لرفاهيتهم النفسية. أي أن الرفاهية النفسية للمراهقين العرب ليست كلها "نفسية" إذ تشير النتائج إلى عدة اتجاهات تدخل محتملة:

على مستوى البحث والمعرفة: معرفة العلاقة بين الرفاهية النفسية للمراهق وبين عوامل مثل مفهوم حالات الخطر والمخاطر القائمة، مناخ المدرسة، العلاقات داخل العائلة والأزمات والمشاكل الاجتماعية والاقتصادية. بالإضافة لذلك، نوصي بإجراء دراسات وأبحاث وصفية عن خدمات الدعم المتوفرة للتلמיד العربي.

على مستوى الممارسة: تبني توجه شمولي في نماذج التدخل المهني لتحسين الرفاهية النفسية للطلاب. توجه كهذا يتتعاطى ليس فقط مع التلميذ وإنما أيضاً مع أسرته ومجتمعه. وفقاً لهذا التوجه، يجب أن يؤخذ بالحسبان مميزات الأهل (مستوى التعليم، العمل والدخل) واحتياجاتهم من أجل إشراكهم في تحسين رفاهية أبنائهم. من الجهة الأخرى، يجدر بمؤسسات تأهيل ذوي الاختصاص العاملين في جهاز الدعم المهني المساند أن يلهموا بعض الدورات والاستكمالات لخصوصية المجتمع العربي عبر دعوة أخصائيين عرب للتدرис. سيكون على مؤسسات التأهيل ذات الصلة، لاحقاً، أن تطور برامج خاصة تنسجم مع السياق المميز للمجتمع العربي.

على مستوى السياسيات: وضع خطط تدخل لتحسين الرفاهية النفسية للطلاب تعمل على ثلاثة مستويات: الأول، مستوى الأفراد المعرضين للخطر، أو الذين أصيبوا عاطفياً بغية تقويتهم نفسياً وعاطفياً عبر خطة خاصة لاكتساب مهارات المواجهة. الثاني، مستوى المجتمع بغية مضاعفة الدعم الاجتماعي بواسطة خطة لبناء وتشكيل مجموعات للمساعدة الذاتية وكذلك فتح أطر متخصصة ومدمجة لمعالجة طلاب يعانون من مشاكل عاطفية. الثالث، تطوير سياسة لمعالجة مصادر الفقر والتمييز عبر إزالة الحاجز البنائي من طريق الحراك الاجتماعي وتحسين سهولة الوصول للتعليم، والعمل والإسكان، وتطوير خدمات دائمة. في السياق نفسه، ندعو لمساواة كاملة بل بتميز تصحيحي في رصد الموارد لسد الفجوات في المجتمع العربي.

ببليوغرافيا

- אלקרינאוי, ע' (2000). **אתנו-פסיכיאטריה בחברה הבדואית-ערבית בנגב**. תל-אביב: הקיבוץ המאוחד.
- בירנבוים, מ' ונאסר, פ' (2003). חוללות עצמית במתמטיקה והתנהגות בחינה של תלמידים יהודים וערבים והשתמויות לעבודת הייעוץ החינוכי. *היעוץ החינוכי*, י"ב, 78-68.
- בן אשר, ס' (2001). מפגש הייצוגים החברתיים של היוצרים בחברה הערבית מסורתית עם הייצוגים החברתיים של החברה המערבית. *היעוץ החינוכי*, י' 187-203.
- בקרמן, צ' וטטר, מ' (2002). מושג התרבות בהקשר של הייעוץ החינוכי: מבט על פי הגישה ההבניתית. *היעוץ החינוכי*, י"א, 13-23.
- בר-המבורג, ר', עזאייזה, פ' ואבו-עסבה, ד' (2006א). **השימוש בחומרים פסיוני אקטיביים של בני נוער נושרים בקרב האוכלוסייה הערבית והדרוזית במדינת ישראל 2004**, מחקר אפידמיולוגי. ירושלים: פרסומי הרשות הלאומית למלחמה בסמים.
- בר-המבורג, ר', עזאייזה, פ' ואבו-עסבה, ד' (2006ב). **השימוש בחומרים פסיוכאקטיביים של תלמידים מבתי-ספר בקרב האוכלוסייה הערבית והדרוזית במדינת ישראל – 2004**, מחקר אפידמיולוגי. ירושלים: פרסומי הרשות למלחמה בסמים.
- ברודאי, א' וישראלשוולי, מ' (1998). דמיון ו שינוי בסגנון התמודדות המעודפים בעיני מתבגרים ישראלים יוצאי תרבויות שונות. *היעוץ החינוכי*, ח, 37-75.
- גילת, י' (2007). **להיות קרוב: עזרה ראשונה למורה בהתקומות עם מצוקות תלמידים**. תל-אביב: מכון מופ"ת.
- גלגול, ח' (2008). המצב הכלכלי של הרשות המקומיות" בתוך א. גיאנס ופ. עזאייזה (עורכים). **האם ניתן לצאת מהמשבר?: השלטון המקומי הערבי בראשית המאה ה-21** (עמ' 51-88). ירושלים: כרמל.
- דיימונד, ג', פרחאת, א', אל-עמור, מ' ובר-המבורג, ר (2003). **השימוש בחומרים פסיינו אקטיביים בקרב האוכלוסייה הבדואית בנגב 2003**. ירושלים: פרסומי הרשות הלאומית למלחמה בסמים.
- הכנסת, מרכז המחקר והמידע (2004). **نوع מנתק ב{}{
 مجاز العربى – מסמך רקע לוועדה לזכויות הילד**. ירושלים: הכנסת.
- הכנסת, מרכז המחקר והמידע (2004). **מצב הילדיים הערבים בישראל: חינוך, רווחה ובריאות**. ירושלים: הכנסת.

- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2005). **פרופיל בריאותי-חברתי של היישובים בישראל 1998-2002**. נשלף ב 4 לדצמבר מ –
http://www.cbs.gov.il/hodaot2005n/05_05_243b.doc
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2006). **מאובחנים בהפרעות נפשיות על פי דיווח סימפטומים**. נשלף ב 4 לדצמבר מ –
http://www1.cbs.gov.il/shnaton57/st06_18.pdf
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2006). **מאובחנים בסובליהם מהפרעות נפשיות על פי דיווח סימפטומים (ב 12 החודשים שקדמו לראיון)**. נשלף ב 4 לדצמבר מ –
http://www.cbs.gov.il/publications/briut_survey/pdf/int_tab16.pdf
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2006). **סקר בריאות לאומי 2003: מבוא**. נשלף ב 4 לדצמבר מ –
http://www.cbs.gov.il/publications/briut_survey/pdf/intro_h.pdf
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2007). **הסקר החברתי לשנת 2006: לוח מס 7.1-7.2**. בני 20 ומעלה, לפי שביעות רצון וציפיות לעתיד מהחיים ומהמצב הכללי, ולפי תכונות נבחרות. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2007). **הסקר החברתי לשנת 2006: לוח מס 7.2-7.4**. בני 20 ומעלה, לפי תחושת בדידות, ולפי תכונות נבחרות. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 1 - בני 20 ומעלה, לפי שביעות רצון מהחיים וציפיות לעתיד, ולפי תכונות נבחרות, 2007**. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 4 - בני 20 ומעלה, לפי תפיסת מצב הבריאות והתקף, ולפי תכונות נבחרות, 2007**. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 15 - בני 20 ומעלה, לפי מצב רגשי ולפי תכונות נבחרות, 2007**. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 9 - בני 20 ומעלה, לפי קשר עם משפחה, קשרים חברתיים ותחושת בדידות, ולפי תכונות נבחרות, 2007**. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 8.16: ילדים עם צרכים מיוחדים בגני ילדים, לפי סוג ליקות וסוג מסגרות, 2006/2007**. ירושלים.
- הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2008). **לוח 8.17: תלמידים עם צרכים מיוחדים בחינוך היסודי והעל-יסודי, תלמידים עם צרכים מיוחדים בחינוך היסודי והעל-יסודי, 2006/2007**. ירושלים.

הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה (2009). **האוכלוסייה בישראל, לפי קבוצת אוכלוסייה (יהודים וזרים, והאוכלוסייה הערבית)**, מין וגיל. נשלף ב 4 בינוי מ -
<http://www1.cbs.gov.il/popisr/table2.pdf>

הראל, יי', קני, ד' ורחב, ג' (תשנ"ח). **נווער בישראל - בריאות, רוחה נפשית וחברתית, ודפוסי התנהגויות סיכון. סיכום ממצאי המחקר הארצי הראשון**. 1994. ירושלים : מכון ברוקדייל.

הראל, יי', אלנבורג-פרנקוביץ, ש', מולכו, מ', ابو-עסבה, חי' וחביב, ג' (תשס"ב). **נווער בישראל - בריאות, רוחה נפשית וחברתית, ודפוסי התנהגויות סיכון. סיכום ממצאי המחקר הארצי השני**. 1998. ירושלים : מכון ברוקדייל.

הראל, יי', מולכו, מ' וטלינגר, אי' (2003). **נווער בישראל - בריאות, רוחה נפשית וחברתית, ודפוסי התנהגויות סיכון. סיכום ממצאי המחקר הארצי השלישי** (2002). רמת גן : אוניברסיטת בר-אילן.

וועדת המעקב לענייני החינוך הערבי (אפריל 2008). החינוך הערבי בראשי המספרים. **סוגיות בחינוך הערבי**, 5, 37-38 (בערבית).

חדא-טנוס, לי', נחאס, אי' ושכטמן, צ' (1998). עדמות של תלמידים ערבים ויהודים כלפי חשיפה עצמית בקבוצה יעוצית. **היעוץ החינוכי**, 2, 76-87.

חוורי-קסאבי, מי' (2006). אלימות צוות כלפי תלמידים בבתי ספר בישראל. **מפגש לעובדה חינוכית סוציאלית**, 23, 83-102.

חוורי-קסאבי, מי' (2008). אלימות בבתי ספר ערביים מנוקודת מבטו אקולוגית. בתוך א. RCS וא. רדונייצקי (עורכים) **נווער עברי בישראל: בין סיכון לסיכון** (עמ' 60-66). תל-אביב : אוניברסיטת תל-אביב.

חיידר, ע' (עורך) (2005). **ספר החברה הערבית בישראל 1: אוכלוסייה, חברה, כלכליה**. ירושלים : מכון ון ליר.

חיידר, ע' (2008). **דו"ח סיכון 2007: מדד השוויון בין האזרחים היהודים והערבים בישראל**. ירושלים: סיכון, העומתה לקדום שוויון אזרחי.

חיידר, ע' (2007). **דו"ח סיכון 2006: מדד השוויון בין האזרחים היהודים והערבים בישראל**. ירושלים: סיכון, העומתה לקדום שוויון אזרחי.

חיידר, ע' (2005). **דו"ח סיכון 2004-2005: מדיניות הממשלה כלפי האזרחים הערבים-שניטים לפรสום דו"ח ועדת אור**. ירושלים: סיכון, העומתה לקדום שוויון אזרחי.

חליל, אי' (2008). **רוחות בקרב נשים ערביות: הגורמים להתרחבות התופעה במרכז ישראל וצפונה.** בתוך, ע. מנגע (עורך) **ספר החברה הערבית בישראל 2: אוכלוסייה, חברה, כלכלה** (עמ' 312-283). ירושלים: מכון ון ליר.

מחאגינה, אי' (7 ביולי 2004). **עובדת סוציאלית השואבה מעקרונות האסלאם.** הרצאה שהוצגה בכנס סוגיות פסיכו-חברתיות בקרב אוכלוסייה ילידית. באර שבע: אוניברסיטת בן גוריון.

מחאגינה, אי' (2008א). **לשכות הרוחה במגזר הערבי: בין בטיש השלטון המרכזי לסדר השלטון המקומי.** **הדעה הרוחות**, 46, 20-15.

מחאגינה, אי' (2008ב). **crcisms לעומת שירותים מסיעים בבתי הספר בחברה הערבית.** נצרת: ועדת המעקב לענייני החינוך היהודי.

מחאגינה, אי' (2009א). **עסקים למען הקהילה הערבית.** **הדעה הרוחות**, 47, 24-19.

מחאגינה, אי' (2009ב). **נশלות לשכות הרוחה במגזר הערבי: מי עומד מאחוריו?** **דראסאת**, 1, 81-87 (בערבית).

מוסא, אי' (2003). **עמדות כלפי שימוש בסמייס בקרב בני נוער במגזר היהודי: הקשר לגורמים אישיים וחברתיים.** חיבור לשם קבלת תואר מוסמך בחינוך, אוניברסיטת בן גוריון, הפקולטה למדעי הרוח והחברה.

מנגע, ע' (עורך) (2008). **ספר החברה הערבית בישראל 2: אוכלוסייה, חברה, כלכלה.** ירושלים: מכון ון ליר.

מסאלחה, שי' (2004). **יעוץ פרטני בחברה רב תרבותית.** בתוך ר. ארהרד וא. קלינגמן (עורכים), **יעוץ בቤת-ספר בחברה משתנה** (עמ' 229-245). תל-אביב: רמות.

משרד החינוך והתרבות (תשלי"ט). **חו"ר המנהל הכללי: חוות מיוחד א'.** ירושלים.

נאטור, ר', ושמואל, ד' (2002). **לדים ערבים עם CRCisms מיוחדים: CRCisms לעומת מענים.** ירושלים: שטייל.

ע'אנם, אי' וعزאייה, פ' (עורכים) (2008). **האם ניתן לצאת מהמשבר?: השלטון המקומי הערבי בראשית המאה ה-21.** ירושלים: כרמל.

עדאלה (גיליון מס' 25, Mai 2006). **בעתירה לבג"ץ: להקצות תקנים ליעוצים חינוכיים במוסדות חינוכיים בכפרים לא מוכרים בגבג:**

<http://www.adalah.org/newsletter/heb/may06/6.php>

عزאייה, פ' (2007). **נערות מתבגרות במצוקה: השkopותיה של מתבגרות ערביות החיים בישראל.** בתוך ר. גיורא, י. ווזנר, פ'. עזאייה, ומ. ונדר-שוויץ (עורכים), **נו"ר בישראל 2005** (186-177). תל-אביב: רמות.

- عزايزة, פ' ו أبو-عوسבה, ח' (2008). שימוש בחומרים פסикו-אקטיביים בקרב تלמידים ערבים. בתוכן א. רכס וא. רדוניצקי (עורכים) *نوعר ערבי בישראל: בין סיכון לSTITON* (עמ' 67-74). תל-אביב: אוניברסיטת תל-אביב.
- عزايزة, פ', שחם, מ', בר המבורגר, ר' ו أبو-عوسבה, ח' (2007). השימוש בחומרים פסיקו-אקטיביים בקרב מתבגרים מהأصل العربي בישראל אשר נשרו لمילודים. *مפגש לעובדה חינוכית-sociale*, 26, 46-25.
- צדקהו, ש', פירשמן, ש', עילם, נ' וرونן, ח' (2008). *חינוך ביתה*. תל-אביב: מכון מופית.
- צישינסקי, אי' ומג'דוב, ח' (2007). חיפוי למדייה, הפרעות שינה ותחושת עייפות בקרב מתבגרים באוכלוסייה הערבית. בתוכן ר. גיורא, י. ווזנר ו. ונדר-שורץ (עורכים), *نوعר בישראל 2005* (עמ' 211-226). תל-אביב: רמות.
- ריאנווי, ח'. (2003). *החברה הערבית בישראל: סדר يومAMBIVOLNTI*. ראשון לציון: הוצאת המסלול האקדמי של המכללה למינהל.
- רכס, אי' ורודניצקי, אי' (עורכים) (2009). *نوعר ערבי בישראל: בין סיכון לSTITON*. תל-אביב: אוניברסיטת תל-אביב.
- רש, נ', פורת-בריניין, אי' וביצור, אי' (1989). *המערך המסייע במערכות החינוך: כיצד פועל ולמי מסייע?* ירושלים: המכון לחקר הטיפוח בחינוך.
- שגיא, ר', סעדה, נ' וגילת, י' (2009). *עמדות של מתבגרים ערבים כלפי פניה לעזרה בקשרים לימודים ובמצוקות אישיות*. תל-אביב: מכון מופית.
- שדמי, ח' וצימרמן, ש' (2009). *רוחה נפשית (MITBIOOT): רצינול תיאורטי*. נשאוב-ב-10/6/09 מא-
- <http://cms.education.gov.il/EducationCMS/Units/Shefi/KishureiChaim/meytaviyut/yeda/RevachaNafshit.htm>
- שמעיד, ח' (2006). *דין וחשבון הוועדה הציבורית לבדיקת מצבם של ילדים ובני נוער במצבה*. ירושלים: משרד ראש הממשלה ומשרד הרווחה.
- شكדי, מי' (1984). *התמודדות חינוכית עם מצוקה נפשית*. תל-אביב: הסתדרות המורים בישראל.
- שרר, מ' (2007). חיפוש עזרה בקרב בני נוער יהודי וערבי בישראל. בתוכן ר. גיורא, י. ווזנר ו. ונדר-שורץ (עורכים), *نوعר בישראל 2005* (עמ' 187-210). תל-אביב: רמות.
- Brage, D., Meredith, W., & Woodward, J. (1993). Correlates of loneliness among Midwestern adolescents. *Adolescence*, 28 (111), 685-694.

- Cobb, N.J. (1992). *Adolescence: Continuity, Change and Diversity.* Maountain View: Mayfield Publishing Company.
- Creswell, W. (2003). *Research design: Qualitative, quantitative and mixed methods approaches* (2nd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage. Ch. 1, 10
- Dwairy, M. (1998). *Cross-cultural counseling: The Arab-Palestinian case.* New-York: Haworth Press.
- Haynes, N. M, Ben-Avie, M., & Ensign, J. (Eds.). (2003). *How social and emotional development add up: Getting results in math and science education.* New York: Teachers College Press.
- Hawkins, J. D. (1997). Academic performance and school success: Sources and consequences. In R. P. Weissberg, T. P. Gullotta, R. L. Hampton, B. A. Ryan, & G. R. Adams (Eds.), *Healthy children 2010: Enhancing children's wellness.* (pp. 278–305). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Hawkins, J. D., Farrington, D. P., & Catalano, R. F. (1998). Reducing violence through the schools. In D. S. Eliot, B. A. Hamburg, & K. R. Williams (Eds.), *Violence in American schools: A new perspective* (pp. 188–216). Cambridge: Cambridge University Press.
- Khoury-Kassabri, M. (2006). Student victimization by educational staff in Israel. *Child Abuse & Neglect, 30*, 691-707.
- Masalha, S. (1999). Psychodynamic Psychotherapy Applies in An Arab Village Clinic. *Clinical Psychology Review, 19*, (8), 987-997.
- McCabe, R., & Priebe, S. (2004). Explanatory models of illness in schizophrenia: comparison of four ethnic groups *British Journal of Psychiatry, 185*, 25-30.
- Mental Health Foundation.(2006). *Introduction to Mental Health.* Retrieved December 4, 2005, from
<http://www.mentalhealth.org.uk/information/mental-health-overview/mental-health-introduction/>
- Malecki, C. K., & Elliott, S. N. (2002). Children's social behaviors as predictors of academic achievement: A longitudinal analysis. *School Psychology Quarterly, 17* (1), 1–23.

Osterman, K.F. (2000). Students' need for belonging. *Review of Educational Research*, 70, 323-367.

Pasi, R. J. (2001). *Higher expectations: Promoting social emotional learning and academic achievement in your school*. New York: Teachers College Press.

Sprujit-Metz, D., & Sprujit, R.J. (1997). Worries and health in adolescence: a latent variable approach. *Journal of Youth and Adolescence*, 26(4), 485-501

Welsh, M., Park, R. D., Widaman, K., & O'Neil, R. (2001). Linkages between children's social and academic competence: A longitudinal analysis. *Journal of School Psychology*, 39(6), 463–481.

Wentzel, K. R. (1991). Social competence at school: Relation between social responsibility and academic achievement. *Review of Educational Research*, 61, 1–24.

**רוחה נפשית בקרב בני נוער ערבי:
המצב הקיים וההשלכות של העדר מסיע מסיעי הולם**

תקציר:

מאמר זה מנסה להרחיב את גבולות הדיוון הציבורי והמחקרី בנקודת המפגש שבין חינוך לרווחה בחברה הערבית באמצעות אפיון רוחות הנפשית של המתבגרים הערבים והצגת ההשלכות של העדר מסיע מסיעי בית-ספרי הולם בחינוך הערבי. נטען שהמערך המסיעי בבית הספר הערבי טרם הצליח לספק מעננים הולמים לתנאי הסיכון אצל חילם המתבגרים הערבים ולרווחה הנפשית היורודה עליה הם מודוחים. אופרטיביות למחקר זה שתי מטרות מרכזיות: ראשית, להציג את ממצאי מחקר HBSC בישראל בשנת 2004 הנוגע להתנהוגות בריאות בבית הספר בקרב ילדים ובני נוער ערביים בישראל בעורצת ההתמקדות ברוחות הנפשית של התלמידים. במסגרת המחקר נערכו סדרת ניתוחים סטטיסטיים כדי לעמוד על השפעתם של המשתנים הסוציאו-דמוגרפיים על רוחות הנפשית של התלמידים הערבים. בהמשך, המחקר מבקש לחושף את השלכותיו של העדר מסיע מסיעי מספיק (כמותית) והולם (מוחותית) על רוחות הנפשית היורודה של התלמיד בית הספר הערבי. המחקר מסתois בסדרת המלצות קונקרטיות בשולה מישורים מרכזויים: הכשרה אנשי מקצוע, התערבות עם תלמידים במצבה וסיכון ומדיניות פסיכו-חינוכית.